Информация о выпуске Debian 8 (jessie) для архитектуры 64-bit PC

Проект документации Debian (http://www.debian.org/doc/)

6 августа 2021 г.
Информация о выпуске Debian 8 (jessie) для архитектуры 64-bit PC

This document is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License, version 2, as published by the Free Software Foundation.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Текст лицензии также доступен на http://www.gnu.org/licenses/gpl-2.0.html и /usr/share/common-licenses/GPL-2 в Debian.
# Оглавление

1 Введение
   1.1 Как сообщить об ошибке в этом документе ................................. 1
   1.2 Предоставление отчёта об обновлении ........................................ 1
   1.3 Исходный текст этого документа ............................................... 2

2 Что нового в Debian 8
   2.1 Поддерживаемые архитектуры .................................................. 3
   2.2 Что нового в дистрибутиве? ....................................................... 4
      2.2.1 Носители CD, DVD и BD .................................................... 4
      2.2.2 Изменения в окружении рабочего стола GNOME ......................... 4
      2.2.3 Новая система инициализации по умолчанию (systemd) .............. 5
      2.2.4 Безопасность ...................................................................... 5
      2.2.5 MariaDB на замену MySQL ................................................. 6
      2.2.6 Приложения PHP .................................................................. 6
      2.2.7 Смесь Debian Games ......................................................... 6
      2.2.8 Новости Debian Med ............................................................ 6
      2.2.9 Новости Debian Science ...................................................... 6
      2.2.10 Новости от Debian Geographical Information Systems (GIS) ...... 6
      2.2.11 Новости команды Debian Java .......................................... 7

3 Система установки ........................................................................... 9
   3.1 Что нового в системе установки? .................................................. 9
      3.1.1 Основные изменения ............................................................ 9
      3.1.2 Автоматизированная установка ............................................ 10

4 Обновление с Debian 7 (wheezy) .................................................. 11
   4.1 Подготовка к обновлению ........................................................... 11
      4.1.1 Создание резервной копии всех данных и настроек .................. 11
      4.1.2 Предварительное информирование пользователей ................. 11
      4.1.3 Подготовка к перерыву в работе служб ................................. 11
      4.1.4 Подготовка к восстановлению ............................................. 12
         4.1.4.1 Отладочная оболочка из initrd во время загрузки ............ 12
         4.1.4.2 Отладочная оболочка во время загрузки с использованием systemd . 12
      4.1.5 Подготовка безопасного окружения для обновления .............. 13
   4.2 Проверка состояния системы ..................................................... 13
      4.2.1 Просмотр отложенных действий менеджера пакетов ............... 14
      4.2.2 Отключение фиксации в APT ................................................ 14
      4.2.3 Проверка состояния пакетов ............................................... 14
      4.2.4 Секция proposed-updates .................................................... 15
      4.2.5 Неофициальные источники ................................................ 15
   4.3 Подготовка источников APT ....................................................... 15
      4.3.1 Добавление интернет-источников в APT ............................... 15
      4.3.2 Добавление локального зеркала в качестве источника APT .......... 16
      4.3.3 Добавление оптического носителя в качестве источника APT ..... 16
   4.4 Обновление пакетов ................................................................. 17
      4.4.1 Запись сеанса .................................................................... 17
      4.4.2 Обновление списка пакетов ............................................... 17
      4.4.3 Проверка доступного пространства для обновления .......... 17
      4.4.4 Минимальное обновление системы .................................... 20
      4.4.5 Обновление системы ........................................................ 20
   4.5 Возможные проблемы во время обновления ............................... 21
      4.5.1 Dist-upgrade завершается с ошибкой «Could not perform immediate configuration» . . 21
      4.5.2 Ожидаемые удаления .......................................................... 21
      4.5.3 Конфликты или заикливание в требованиях предварительной установки . . 21
<table>
<thead>
<tr>
<th>Раздел</th>
<th>Тема</th>
<th>Страница</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.5.4</td>
<td>Файловые конфликты</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.5</td>
<td>Изменение настроек</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.6</td>
<td>Изменение консоли сеанса</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.7</td>
<td>Повышенное внимание для определённых пакетов</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.7.1</td>
<td>systemd</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.7.2</td>
<td>LXC</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6</td>
<td>Обновление ядра и сопутствующих пакетов</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.1</td>
<td>Установка метапакета ядра</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.2</td>
<td>Изменения в монтировании и проверке корневой файловой системы и файловой системы /usr</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>4.7</td>
<td>Перед перезагрузкой</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>4.8</td>
<td>Подготовка к следующему выпуску</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>4.8.1</td>
<td>Вычистка удалённых пакетов</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>4.9</td>
<td>Исключённые компоненты</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>4.10</td>
<td>Устаревшие пакеты</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>4.10.1</td>
<td>Пакеты-пустышки</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Что нужно знать о jessie</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1</td>
<td>Ограничения поддержки безопасности</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.1</td>
<td>Состояние безопасности веб-браузеров</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.2</td>
<td>Отсутствие поддержки безопасности экосистемы libv8 и Node.js</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.3</td>
<td>Раннее окончание поддержки безопасности MediaWiki</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2</td>
<td>По умолчанию сервер OpenSSH настроен с параметром &quot;PermitRootLogin without-password&quot;</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3</td>
<td>Совместимость Puppet 2.7 / 3.7</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>5.4</td>
<td>Обновление PHP 5.6 изменило поведение</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5</td>
<td>Несовместимые изменения в Apache HTTPD 2.4</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6</td>
<td>Обновление приводит к установке новой системы инициализации по умолчанию для Jessie</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.1</td>
<td>Более строгая обработка ошибок монтирования во время загрузки под systemd</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.2</td>
<td>Устаревшие сценарии инициализации должны быть вычищены</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.3</td>
<td>Изменённые локально сценарии инициализации требуется перенести на systemd</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.4</td>
<td>Для Plymouth при загрузке под systemd требуется boot-prompts</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.5</td>
<td>Взаимодействие между logind и acpid</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.6</td>
<td>Неподдерживаемые возможности crypttab под systemd (например, &quot;keyserv =...&quot;)</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.7</td>
<td>systemd: слишком рано производится отправка SIGKILL [исправлено в 8.1]</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.6.8</td>
<td>systemd: поведение команды &quot;halt&quot;</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.7</td>
<td>Требуемые для Jessies опции настроек ядра</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.8</td>
<td>Обновление узлов и контейнеров LXC</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>5.8.1</td>
<td>Обновление гостевых систем LXC, работающих на узлах Wheezy</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>5.8.2</td>
<td>Обновление гостевых систем LXC, работающих на узлах Jessie</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>5.8.3</td>
<td>Дополнительная информация</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>5.9</td>
<td>Ручная миграция зашифрованных с помощью LUKS Whirlpool дисков (нестандартные настройки)</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>5.10</td>
<td>Для рабочего стола GNOME требуется базовая поддержка 3D графики</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>5.11</td>
<td>Рабочий стол GNOME не работает с проприетарным драйвером FGLRX от AMD</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>5.12</td>
<td>Изменения сочетаний клавиш по умолчанию в GNOME</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>5.13</td>
<td>Изменения командной оболочки по умолчанию для системных пользователей, предъявляемых пакетом base-pam</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>5.14</td>
<td>Переход на новый менеджер электронной почты, календаря и списка контактов для KDE (Kontact)</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>5.15</td>
<td>Отсутствие виртуальных консольей (&quot;getty&quot;)s при использовании нескольких окружений рабочего стола</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>5.16</td>
<td>&quot;VGA signal out of range&quot; / пустой экран при загрузке с помощью grub-pc</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>5.17</td>
<td>Более строгая проверка файлов cron в crontab</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>5.18</td>
<td>Изменение в обработке нечитаемых путей модулей в пакете perl</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>5.19</td>
<td>Обновление кластеров Ganeti</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>5.19.1</td>
<td>Проблема с обновлением кластеров Ganeti с экземплярами на DRBD [исправлено в 8.1]</td>
<td>38</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ОГЛАВЛЕНИЕ

<table>
<thead>
<tr>
<th>Статья</th>
<th>Страница</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5.19.2 Общие сведения об обновлении кластеров Ganeti</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>5.20 Новые требования для выполнения файлов в Samba4</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>5.21 Cryptsetup может прервать загрузку при использовании опции BUSYBOX=n</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>5.22 Обратная совместимость изменений в веб-прокси Squid</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>6 Дополнительная информация о Debian</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>6.1 Что ещё можно прочитать</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2 Если нужна помощь</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2.1 Списки рассылки</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2.2 IRC</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>6.3 Как сообщить об ошибке</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4 Как помочь Debian</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>7 Глоссарий</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>A Подготовка системы wheezy к обновлению</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>A.1 Обновление системы wheezy</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>A.2 Проверка списка источников APT</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>A.3 Удаление устаревших файлов настройки</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>A.4 Переход к использованию локалей с UTF-8</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>B Люди, участвовавшие в создании информации о выпуске</td>
<td>47</td>
</tr>
<tr>
<td>Предметный указатель</td>
<td>49</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Глава 1
Введение

Данный документ информирует пользователей дистрибутива Debian об основных изменениях в выпуске 8 (jessie).

В информации о выпуске описывается процесс безопасного обновления с выпуска 7 (wheezy) до текущего выпуска и известные потенциальные проблемы, с которыми могут столкнуться пользователи при обновлении.


**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Заметим, что здесь невозможно перечислить все известные проблемы, и поэтому были выбраны только те, которые, как ожидается, могут возникнуть у большинства людей, и которые оказывают наибольшее влияние в целом.

Обратите внимание, что теперь поддерживается и описывается только обновление с предыдущего выпуска Debian (то есть, этот документ описывает обновление с wheezy). Если вам требуется обновить систему с более старого выпуска, обратитесь к ранним редакциям этого документа или сначала выполните обновление до wheezy.

1.1 Как сообщить об ошибке в этом документе

Мы пытаемся провести все возможные этапы обновления, описанные в этом документе, а также попытались предвидеть все возможные проблемы, с которыми могут столкнуться пользователи.

Тем не менее, если вы думаете, что нашли ошибку в этом описании (есть неправильная или отсутствующая информация), пожалуйста, отправьте сообщение об ошибке в пакете release-notes в систему отслеживания ошибок (https://bugs.debian.org/). Не забудьте сначала просмотреть существующие сообщения об ошибках (https://bugs.debian.org/release-notes), возможно, о вашей проблеме уже известно. В этом случае вы можете послать дополнительную информацию к существующему сообщению об ошибке.

Мы были бы очень благодарны, если к сообщению была бы приложена заплата, исправляющая исходный текст документа. О том, где взять исходный текст данного документа, см. Раздел 1.3.

1.2 Предоставление отчёта об обновлении

Мы рады любой информации о проведённом обновлении с wheezy до jessie от пользователей. Если вы хотите поделиться своим опытом, отправьте сообщение об ошибке в пакете upgrade-reports в систему отслеживания ошибок (https://bugs.debian.org/), описав результаты. Пожалуйста, сжимайте все прикладываемые к сообщению файлы (с помощью gzip).

Пожалуйста, включите в отправляемое сообщение следующую информацию:
• Состояние вашей базы данных пакетов до и после обновления: состояние базы данных dpkg содержится в файле /var/lib/dpkg/status, а информация о состоянии пакетов apt — в файле /var/lib/apt/extended_states. Перед обновлением выполните резервное копирование согласно описанию Раздел 4.1.1, помимо этого, вы можете найти резервные копии /var/lib/dpkg/status в каталоге /var/backups.

• Журналы сеанса работы, созданные с помощью script, см. Раздел 4.4.1.

• Журнал работы apt доступен в файле /var/log/apt/term.log или журнал aptitude доступен в каталоге /var/log/aptitude.

**Замечание**

Обязательно просмотрите и удалите всю личную и/или конфиденциальную информацию из журналов перед тем как включать их в сообщение об ошибке, так как эта информация будет занесена в доступную всем базу данных.

### 1.3 Исходный текст этого документа

Глава 2

Что нового в Debian 8

Эта тема хорошо описана в вики (https://wiki.debian.org/NewInJessie)-страницах.

2.1 Поддерживаемые архитектуры

Debian 8 поддерживает две новые архитектуры:

- arm64, 64-битный перенос для машин ARM.
- ppc64el, 64-битный перенос для машин POWER с порядком байтов от младшего к старшему.

Список официально поддерживаемых архитектур для Debian 8:

- 32-битный ПК («i386») и 64-битный ПК («amd64»)
- 64-битный ARM («arm64»)
- ARM EABI («armel»)
- ARMv7 (EABI hard-float ABI, «armhf»)
- MIPS («mips» (big-endian) и «mipsel» (little-endian))
- PowerPC («powerpc»)
- 64-битный PowerPC с порядком байтов от младшего к старшему (‘ppc64el’)
- IBM System z («s390x»)

Три архитектуры, которые были частью Debian 7, не вошли в jessie.

- Как было анонсировано в момент выпуска Debian 7, 32-битный перенос на s390 заменён на s390x.
- Кроме того, переносы на IA-64 и Sparc пришлось удалить из этого выпуска из-за того, что они недостаточно поддерживались разработчиками. Архитектура Sparc поддерживалась Debian с выпуска 2.1 (1999 год), а архитектура ia64 была добавлена в Debian 3.0 (2002 год).

Finally, the Debian ports to the FreeBSD kernel, kfreebsd-amd64 and kfreebsd-i386, included as technology previews in Debian 6.0 and Debian 7, are not part of this release.

Более подробную информацию о переносе на различные архитектуры и сведения, относящиеся к конкретным переносам, вы можете получить на странице переносов Debian (https://www.debian.org/ports/).
2.2 Что нового в дистрибутиве?

Новый выпуск Debian опять содержит намного больше программ, чем его предшественник, wheezy. Дистрибутив включает в себя более 12253 новых пакетов, всего их стало более 43512. Большая часть программ, входящих в дистрибутив, была обновлена: более 24573 пакетов (что составляет 66% дистрибутива wheezy). Также, по различным причинам многие пакеты (более 5441, 14% дистрибутива wheezy) были удалены из дистрибутива. Эти пакеты не будут обновляться, в инструментах управления пакетами они будут помечены как "устаревшие" (obsolete).

Debian продолжает поддерживать несколько окружений и программ для рабочего стола. Теперь среди них есть окружения рабочего стола GNOME 3.14, KDE 4.11, Xfce 4.10 и LXDE.

Также были обновлены офисные приложения, включая следующие комплексы:

- LibreOffice обновлён до версии 4.3;
- Calligra обновлена до версии 2.8;
- GNUcash обновлён до версии 2.6;
- GNUmeric обновлён до версии 1.12;
- Abiword обновлён до версии 3.0.

Среди других обновлений приложений присутствует обновление Evolution до версии 3.12.

В этом выпуске, среди прочего, было обновлено следующее программное обеспечение:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Пакет</th>
<th>Версия в 7 (wheezy)</th>
<th>Версия в 8 (jessie)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Apache</td>
<td>2.2.22</td>
<td>2.4.10</td>
</tr>
<tr>
<td>BIND DNS сервер</td>
<td>9.8</td>
<td>9.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Courier MTA</td>
<td>0.68</td>
<td>0.73</td>
</tr>
<tr>
<td>Dia</td>
<td>0.97.2</td>
<td>0.97.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Exim, почтовый сервер по умолчанию</td>
<td>4.80</td>
<td>4.84</td>
</tr>
<tr>
<td>GNU Compiler Collection, компилитор по умолчанию</td>
<td>4.7 для ПК, 4.6 на других</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>GNU библиотека C</td>
<td>2.13</td>
<td>2.19</td>
</tr>
<tr>
<td>lighttpd</td>
<td>1.4.31</td>
<td>1.4.35</td>
</tr>
<tr>
<td>Образ ядра Linux</td>
<td>ветка 3.2</td>
<td>ветка 3.16</td>
</tr>
<tr>
<td>OpenLDAP</td>
<td>2.4.31</td>
<td>2.4.40</td>
</tr>
<tr>
<td>OpenSSH</td>
<td>6.0p1</td>
<td>6.7p1</td>
</tr>
<tr>
<td>Perl</td>
<td>5.14</td>
<td>5.20</td>
</tr>
<tr>
<td>PHP</td>
<td>5.4</td>
<td>5.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Postfix MTA</td>
<td>2.9</td>
<td>2.11</td>
</tr>
<tr>
<td>PostgreSQL</td>
<td>9.1</td>
<td>9.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Python 3</td>
<td>3.2</td>
<td>3.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Samba</td>
<td>3.6</td>
<td>4.1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2.2.1 Носители CD, DVD и BD

Официальный дистрибутив Debian теперь занимает от 9 до 10 DVD или от 75 до 85 CD (в зависимости от архитектуры) с собранными пакетами, и 10 DVD или 59 CD дисков занимают пакеты с исходным кодом. Также доступна мультиархитектурная версия дистрибутива на DVD, включающая архитектуры amd64, i386 и исходный код. Кроме этого Debian выпущен в виде образов Blu-ray, 2 образа для архитектур amd64, i386 на каждый и 2 для исходного кода. Из-за размеров, очень большие пакеты не попали в сборки для CD; эти пакеты есть на DVD и BD.

2.2.2 Изменения в окружении рабочего стола GNOME

Окружение рабочего стола GNOME обновлено до версии 3.14 и содержит множество новых возможностей, а также улучшений в плане простоты использования.
Оформление GNOME shell было обновлено. Нижний лоток для сообщений стал больше, проще, также он теперь реже появляется без повода. Новая область с информацией о статусе системы находится в верхнем правом углу, она содержит все полезные настройки.

Хранитель экрана заменён на "блокировщик экрана", предоставляющий минимальную функциональность в случае отсутствия пользователя за компьютером. Например, вы можете ставить музыку на паузу, получать уведомления о новых сообщениях электронной почты, изменять яркость экрана без введения пароля. Нажатие клавиш Escape или начало ввода пароля приводит к открытию диалога ввода пароля. В дисплейном менеджере GNOME используется то же оформление.

Несколько приложений, включая файловый менеджер Nautilus, текстовый редактор gedit и просмотрщик документов evince получили более компактное оформление, в котором объединены заголовок окна и панель инструментов. Такое оформление оставляет документам, с которыми работает пользователь, больше места. Стандартные диалоговые оконки претерпели такие же изменения.

Полностью была добавлена поддержка сенсорных панелей, включая интуитивные жесты на основе движения нескольких пальцев. Теперь GNOME поддерживает экраны высокого разрешения (HiDPI), отрисовка стала более чёткой благодаря более точной пикселизации.


### 2.2.3 Новая система инициализации по умолчанию (systemd)

В Debian 7 была добавлена система инициализации systemd, теперь это система инициализации по умолчанию. Она предоставляет продвинутые возможности мониторинга, записи журнала и управления службами.

Так как она разрабатывалась для замены sysvinit и использует существующие сценарии инициализации SysV, пакет systemd можно без проблем устанавливать вместе с sysvinit и запускать через параметр ядра init=/bin/systemd. Пакет systemd-sysv предоставляет замену /sbin/init.

Дополнительную информацию по этому теме см. в вики (http://wiki.debian.org/systemd).

### 2.2.4 Безопасность

Устаревший протокол уровня защищённых сокетов SSLv3 был отключен в данном выпуске. Многие библиотеки систем шифрования, а также клиентские и серверные приложения заново скомпилированы или настроены на работу без этого протокола.

Ядро Linux содержит специальный механизм безопасности, которое нейтрализует атаки через символические ссылки. Он по умолчанию включен в ядре Linux для Debian. Ошибки, связанные с /tmp, не могут использоваться благодаря этому механизму, поэтому такие ошибки не считаются уязвимостями. Если вы используете собственное ядро Linux, вам следует включить этот механизм, используя параметр sysctl:

```
echo 1 > /proc/sys/fs/protected_symlinks
```

В некоторых редких случаях поддержка безопасности в выпуске Debian завершается до окончания поддержки безопасности для всего дистрибутива. В Jessie имеется новый пакет (debian-security-support), который выводит предупреждение в том случае, если в скором времени какой-то поддержка безопасности какого-то пакета будет прекращена. Кроме того, этот пакет отслеживает информацию о времени прекращения поддержки безопасности. Рекомендуется установить пакет debian-security-support на всех системах, для которых важно обеспечение безопасности.

Продолжая путь Wheezy, более количество пакетов было собрано с использованием специальных флагов безопасности для компиляторов. Кроме того, флаг защиты стека теперь имеет значение stack-protector-strong для обеспечения дополнительной безопасности. Заметьте, что флаги безопасности в gcc по умолчанию не включены, поэтому они не используются автоматически при локальной сборке ПО.
В этом выпуске появился пакет needrestart. Если этот пакет установлен, то он после каждой сессии обновления APT выполняет специальную проверку. Если какая-то служба, запущенная в системе, требует перезапуска для использования возможностей обновлённого пакета, то указанный пакет предлагает выполнить этот перезапуск. Рекомендуется установить пакет needrestart для того, чтобы гарантировать, что обновления безопасности становятся доступны работающим службам.

2.2.5 MariaDB на замену MySQL

Наравне с более старой версией MySQL 5.5 Jessie содержит новую версию MariaDB 10.0. Дополнительную информацию см. на вики-странице команды MySQL (http://wiki.debian.org/Teams/MySQL). Выпуск Debian 9 будет скорее всего содержать только одну из этих СУБД.

Заметьте, что поддержка основной ветки разработки MySQL 5.5 будет прекращена в декабре 2018 год (поддержка безопасности Debian для этих пакетов будет вестись вплоть до этого момента), а MariaDB 10.0 будет получать поддержку безопасности из основной ветки разработки вплоть до марта 2019 год.

2.2.6 Приложения PHP

Инфраструктура приложений Horde доступна в Jessie в пакете php-horde.

2.2.7 Смесь Debian Games


2.2.8 Новости Debian Med

Команда Debian Med в очередной раз значительно выросла не только по числу пакетов в таких областях как биология и медицина, но также и в плане качества тестирования этих пакетов (во время сборки пакетов, а также с помощью autopkgtest). Эти улучшения в версии 2.0 метапакетов Debian Med отражают запрос учёных в предоставлении надёжного ПО для получения воспроизводимых результатов. Посетите страницу задач Debian Med (http://blends.debian.org/med/tasks), чтобы узнать о том, какое ПО для биологических и медицинских исследований доступно в Debian.

2.2.9 Новости Debian Science

Благодаря продолжению работ, проводимых командой Debian Science, не только новое ПО для научных исследований было добавлено в архив пакетов Debian, но и ПО для новых областей исследований. Посетите страницу задач Debian Science (http://blends.debian.org/science/tasks), чтобы узнать о том, какое ПО для научных исследований доступно в Debian.

2.2.10 Новости от Debian Geographical Information Systems (GIS)

Во время цикла разработки jessie множество изменений из UbuntuGIS были добавлены в Debian GIS. Была улучшена совместная работа с проектами UbuntuGIS и OSGeo-Live, что привело к появлению новых пакетов и новых участников. Посетите страницы задач Debian GIS (http://blends.debian.org/gis/tasks), чтобы узнать, какое ПО для GIS имеется в архиве Debian, а также домашнюю страницу Debian GIS (https://wiki.debian.org/DebianGis) для получения дополнительной информации.
2.2.11 Новости команды Debian Java

Jessie содержит 799 пакетов с исходным кодом (442 пакета обновлены, 130 пакетов добавлено с момента выпуска Wheezy), пакеты сопровождаются командой Java (https://qa.debian.org/developer.php?login=pkg-java-maintainers@lists.alioth.debian.org). Наиболее значимые изменения:

- Теперь новой поддерживаемой по умолчанию средой является OpenJDK 7.
- Среда OpenJDK 8 будет доступна из jessie-backports.
- Поддерживаются Tomcat 7 и Tomcat 8, а Tomcat 6 был удален.
- Добавлен пакет androidsdk-tools (https://packages.debian.org/source/jessie/androidsdk-tools)
Глава 3

Система установки

Debian Installer (программа установки) является официальной системой установки Debian. Она предлагает широкий выбор методов установки. Список доступных методов зависит от архитектуры компьютера.

Образы программы установки для jessie и руководство по установке можно найти на веб-сайте Debian (https://www.debian.org/releases/jessie/debian-installer/).

Руководство по установке также включено на первый CD/DVD из официального набора Debian CD/DVD. Его можно найти в:

/doc/install/manual/ru/index.html

Также следует ознакомиться со списком известных ошибок (https://www.debian.org/releases/jessie/debian-installer/index#errata) программы установки.

3.1 Что нового в системе установки?

Всё время с последнего официального выпуска Debian 7 велась активная разработка программы установки Debian. В результате улучшилась работа с аппаратным обеспечением и были добавлены новые захватывающие возможности.

В информации о выпуске мы описем только основные изменения в программе установки. Если вы хотите узнать что именно изменилось по сравнению с wheezy, обратитесь к анонсам выпуска jessie beta и RC, доступным из старых новостей (https://www.debian.org/devel/debian-installer/News/) о программе установки Debian.

3.1.1 Основные изменения

Удалённые переносы Поддержка архитектур 'ia64' и 'sparc' была удалена из программы установки, поскольку эти архитектуры были удалены из архива.

Новые переносы В программу установки была добавлена поддержка архитектур 'arm64' и 'ppc64el'.

Новая система инициализации Система установки теперь устанавливает systemd в качестве системы инициализации по умолчанию.

Выбор окружения рабочего стола Окружение рабочего стола может быть выбрано в tasksel во время установки. Заметьте, что одновременно можно выбрать несколько окружений рабочего стола, но окружения не могут быть установлены вместе.

Замена "--" на "---" в параметрах загрузки В связи с изменением на стороне ядра Linux, теперь для отделения параметров ядра от параметров пользовательского пространства вместо разделителя "--" используется "---".
Новые языки интерфейса Благодаря огромным усилиям переводчиков, теперь Debian может быть установлен на 75 языках (включая английский). Это на один язык больше, чем в wheezy. Большинство языков доступны как в текстовом интерфейсе установки, так и в графическом интерфейсе, однако некоторые доступны только в графическом интерфейсе.

Языки добавленные в этом выпуске:

- Таджикский язык был добавлен в графический и текстовый интерфейсы установки.

Языки, которые можно выбрать только в графическом интерфейсе программы установки, так как их наборы символов нельзя отобразить в не графическом окружении: амхарский, бенгальский, дзонг-кэ, гуджарати, хинди, грузинский, каннада, кхмерский, малаялам, маратхи, непальский, пунджаби, тамильский, телугу, тибетский и уйгурский.

Загрузка UEFI Программа установки Jessie включает улучшенную поддержку микропрограмм UEFI, а также поддерживает установку на 32-битные микропрограммы UEFI 64-битных ядер. Заметим, что UEFI Secure Boot не поддерживается.

3.1.2 Автоматизированная установка

Множество изменений, упомянутых в предыдущем разделе, также затронули и автоматизированную установку с помощью файла ответов. Это означает, что если у вас уже есть файлы ответов, которые работали с программой установки wheezy, не ждите, что они будут работать с новой программой установки без изменений.

В руководстве по установке (https://www.debian.org/releases/jessie/installmanual) теперь есть отдельное приложение, в котором подробно описывается использование автоматизированной настройки.
Глава 4

Обновление с Debian 7 (wheezy)

4.1 Подготовка к обновлению

Перед обновлением мы рекомендуем вам также прочитать Глава 5. Этот раздел описывает потенциальные проблемы, которые не имеют прямого отношения к процессу обновления, но всё же важно узнать о них до установки.

4.1.1 Создание резервной копии всех данных и настроек

Перед обновлением настоятельно рекомендуется сделать резервную копию всей системы или, по крайней мере, всех данных и настроек, которые вы не можете позволить себе потерять. Инструменты для обновления и сам процесс достаточно надёжны, но свой аппаратного обеспечения в ходе обновления может привести к серьезному повреждению системы.


Обновление самопосеби не затрагивает каталог /home. Однако некоторые приложения (в частности, некоторые приложения Mozilla, окружения рабочего стола GNOME и KDE) при первом запуске новой версии перезаписывают имеющиеся пользовательские настройки новыми настройками по умолчанию. На всякий случай стоит сделать резервную копию скрытых файлов и каталогов (название которых начинается с точки) из домашних каталогов пользователей. Это поможет вам в случае необходимости восстановить старые настройки. Не лишним будет предупредить пользователей об этой проблеме.

Установка любого пакета должна производиться с привилегиями суперпользователя. Поэтому вы должны либо войти в систему под именем суперпользователя root, либо использовать программы su или sudo, чтобы получить необходимые права.

Для проведения обновления есть несколько предварительных требований; проверьте, что они соблюдаются.

4.1.2 Предварительное информирование пользователей

Желательно заранее сообщить всем пользователям о любых запланированных обновлениях, хотя пользователи, работающие в системе через ssh, не должны испытать особых проблем в процессе обновления и вполне могут продолжать работу.

Если вы хотите принять дополнительные меры предосторожности, создайте резервную копию и размонтируйте раздел /home перед обновлением.

При обновлении до jessie потребуется обновить ядро, поэтому потребуется перезагрузка. Обычно, это происходит по окончании обновления.

4.1.3 Подготовка к перерыву в работе служб

При обновлении может потребоваться обновить пакеты для работающих на данной машине служб. В этом случае работа служб будет прервана на время обновления, замены и настройки пакетов.
ГЛАВА 4. ОБНОВЛЕНИЕ С DEBIAN 7 (WHEEZY)

4.1. ПОДГОТОВКА К ОБНОВЛЕНИЮ

Точное время простой служб будет зависеть от количества обновляемых в системе пакетов, а также от процессов, затрагиваемых администратором для ответов на вопросы о настройке. Заметим, что если процесс обновления оставить без внимания и не следить за запросами системы, то высока вероятность увеличить недоступность служб на значительный промежуток времени.

Если обновляемая система предоставляет критически важные службы для пользователей или сети, то вы можете сократить время простой, если сначала выполните минимальное обновление системы (см. Раздел 4.4.4), затем обновите ядро и перезагрузитесь, а затем обновите пакеты, связанные с вашими критическими службами. Описание обновления этих пакетов перед полным обновлением смотрите в Раздел 4.4.5. Такой порядок позволяет оставить работающими критические службы на время прохождения полного обновления и сократить время простой.

4.1.4 Подготовка к восстановлению

Хотя Debian пытается проверить, что система всегда будет в состоянии загрузиться, есть реальная опасность возникновения проблем после перезагрузки в обновлённую систему. Большая часть возможных проблем описана здесь и далее в следующих главах информации о выпуске.

Поэтому лучше удостовериться, что вы сможете вернуть систему в прежнее состояние, если она не сможет загрузиться или, для систем управляемых удалённо, не заработает сеть.

Если обновление производится удалённо через ssh, рекомендуем вам предусмотреть подключение к локальной консоли сервера через удалённый последовательный терминал. Может сложиться так, что после обновления ядра и перезагрузки, вам потребуется исправить системные настройки через локальную консоль. Если система случайно перезагрузится в середине процесса обновления, вам также потребуется локальная консоль для восстановления.


Если загрузиться не удалось, вам может потребоваться альтернативный способ загрузки системы для доступа и восстановления. Для этого можно воспользоваться специальным образом восстановления или Linux-live CD. После загрузки каким-то из способов, вы сможете смонтировать имеющуюся корневую файловую систему и выполнить в неё chroot, чтобы найти и исправить ошибку.

4.1.4.1 Отладочная оболочка из initrd во время загрузки

Пакет initramfs-tools добавляет отладочную оболочку в создаваемый initrd. Например, если initrd не удастся смонтировать корневую файловую систему, то вы попадёте в эту отладочную оболочку; она предоставляет основные команды, которые помогут вам выяснить в чём дело и, возможно, даже исправить.

Что нужно проверить: наличие правильных файлов устройств в каталоге /dev; какие модули загружены (cat /proc/modules); проверить в результатах dmesg отсутствие ошибок при загрузке драйверов. Вывод dmesg также покажет соответствие назначенных файлов устройств дискам; убедитесь, что результатом echo $ROOT является ожидаемое устройство для корневой файловой системы.

Если вы решили проблему, для выхода из отладочной оболочки наберите exit, и процесс загрузки продолжится с места останова. Естественно, вам нужно устранить причину и перезагрузить initrd для того, чтобы следующая загрузка прошла без проблем.

4.1.4.2 Отладочная оболочка во время загрузки с использованием systemd

Если не удаётся загрузиться под systemd, можно запустить командную оболочку с правами суперпользователя, изменения строку команд ядра. Если базовая загрузка завершается успешно, но неко-

1 Если приоритет debconf установлен в самый высокий уровень, то ответов на вопросы о настройке можно избежать, но возможна ситуация, при которой ответы по умолчанию могут оказаться некорректны в вашей системе и службы могут не запуститься.

2 Например: службы DNS или DHCP, а именно, когда не предусмотрены резервные серверы. В отсутствии DHCP пользователи могут быть отключены от сети, если время аренды меньше чем время, затрачиваемое на обновление.

3 Этой возможности можно выключить, добавив параметр panic=0 в параметры загрузки.
торые службы не запускаются, может быть полезным добавить команду `systemd.unit=rescue.target` к параметрам ядра.

В противном случае параметр ядра `systemd.unit=emergency.target` как можно раньше предоставит вам командную оболочку с правами суперпользователя. Тем не менее, это выполняется до монтирования корневой файловой системы с правами на чтение. Вам придётся выполнить это вручную с помощью следующей команды:

```
mount -o remount,rw /
```

Дополнительная информация об отладке сломанной загрузки под systemd может быть найдена в статье Диагностирования проблем загрузки (http://freedesktop.org/wiki/Software/systemd/Debugging/).

Если ничего не получается, вы можете загрузиться с помощью старой системы инициализации, `sysvinit`. Для этого необходимо, чтобы пакет был установлен `sysvinit`, а двоичный файл `/lib/sysvinit/init` был добавлен в initramfs. Если эти требования выполнены, добавьте параметр `init=/lib/sysvinit/init` в командную строку ядра, это приведёт к загрузке через `sysvinit`.

### 4.1.5 Подготовка безопасного окружения для обновления

Обновление дистрибутива возможно как локально через виртуальную текстовую консоль (или подключённый напрямую терминал к последовательному порту), так и удалённо через `ssh`.

**Важно**

Если вы используете одну из служб VPN (такую как `tinc`), то они могут быть недоступны во время обновления, см. Раздел 4.1.3.

Чтобы ещё более усилить безопасность, советуем запускать обновление в виртуальной консоли, созданной с помощью программы `screen`, которая позволяет безопасно переподключаться и таким образом обновление не будет прервано, даже если произойдёт обрыв связи.

**Важно**

Ни в коем случае не обновляйте систему через `telnet`, `rlogin`, `rsh` или из графического сеанса под управлением `xdm`, `gdm`, `kdm` и т.д., запущенного на обновляемой системе. Это связано с тем, что все эти службы могут быть перезапущены при обновлении, что может привести к недоступности системы, обновлённой только наполовину. Для обновления до нового выпуска настоятельно не рекомендуется использовать приложения GNOME `update-manager`, так как при работе этого инструмента считается, что сеанс рабочего стола не может прерваться.

### 4.2 Проверка состояния системы

При описании процесса обновления в этой главе предполагается, что производится обновление с «чистого» wheezy без установленных пакетов сторонних производителей. Для большей надёжности перед обновлением лучше удалить сторонние пакеты из системы.

Непосредственные обновления с выпусков Debian старее 7 (wheezy) не поддерживаются. Сначала выполните инструкции, описанные в информации о выпуске для Debian 7 (http://www.debian.org/releases/wheezy/releasenotes), чтобы выполнить обновление до 7.

Эта процедура также предполагает, что ваша система обновлена до последнего выпуска wheezy. Если это не так или вы в этом не уверены, следуйте инструкциям из Раздел A.1.
4.2.1 Просмотр отложенных действий менеджера пакетов

Иногда, использование apt-get для установки пакетов вместо aptitude, может привести к тому, что aptitude посчитает некоторые пакеты «неиспользуемыми» и запланирует их удаление. В общем, перед переходом на следующий выпуск система должна быть полностью обновлена и считаться «чистой».

Поэтому проверьте, нет ли каких-нибудь отложенных действий в менеджере пакетов aptitude. Если для пакета запланировано удаление или обновление в менеджере пакетов, это может отрицательно сказаться на процедуре обновления. Заметим, что исправление возможно, пока в вашем sources.list указан wheezy, а не stable или jessie; см. Раздел A.2.

Для выполнения этой проверки запустите aptitude в «интерактивном режиме» и нажмите g («Начали»). Если после этого будет предложено что-то сделать, вам нужно просмотреть, что именно и, или отменить эти действия, или подтвердить их выполнение. Если никаких действий совершить не предлагается, то будет показано сообщение «Ни одного пакета не будет установлено, обновлено или удалено».

4.2.2 Отключение фиксаций в APT

Если вы настроили APT на установку некоторых пакетов из дистрибутива, отличного от стабильного (например, тестового), вам, возможно, придётся изменить настройки фиксаций в APT (хранятся в файле /etc/apt/preferences и каталоге /etc/apt/preferences.d/), чтобы стало возможным обновление пакетов до версии нового стабильного выпуска. Более подробную информацию о фиксациях пакетов в APT можно найти в apt_preferences(5).

4.2.3 Проверка состояния пакетов

Независимо от способа обновления, рекомендуется сначала проверить состояние всех пакетов и убедиться, что всем пакетам разрешено обновляться. Следующая команда покажет пакеты установленные частично (Half-Installed), настройка которых не удалась (Failed-Config), а также все пакеты в ошибочных состояниях:

```
# dpkg --audit
```

Можно также проверить состояние всех пакетов системы с помощью программы aptitude и таких команд, как

```
# dpkg -l | pager
```

или

```
# dpkg --get-selections "*" > ~/.curr-pkgs.txt
```

Перед обновлением желательно снять все фиксации с пакетов. Если один из значимых для обновления пакетов зафиксирован, обновление завершится неудачно.

Заметим, что aptitude использует отличный от apt-get и dselect метод регистрации зафиксированных пакетов. Определить, какие пакеты зафиксированы через aptitude, можно с помощью

```
# aptitude search "~ahold"
```

Если вы хотите проверить, какие пакеты зафиксированы через apt-get, используйте

```
# dpkg --get-selections | grep 'hold$'
```

Если вы изменили и перекомпилировали какой-то из пакетов локально, но при этом не переименовали его и не добавили «эпоху» к версии пакета, то его нужно зафиксировать, чтобы предотвратить обновление.

Состояние фиксации («holds») пакета через apt-get может быть изменено с помощью:
Замените `hold` на `install`, чтобы отменить фиксацию.
Если вам нужно что-то исправить, то лучше сначала убедиться, что ваш `sources.list` всё ещё указывает на wheezy, как объясняется в Раздел A.2.

### 4.2.4 Секция proposed-updates

Если вы добавляли секцию `proposed-updates` в файл `/etc/apt/sources.list`, то вам нужно удалить её перед тем как начать обновление системы. Эта предосторожность уменьшит вероятность конфликтов.

### 4.2.5 Неофициальные источники

Если вы устанавливали некоторые пакеты не из репозиториев Debian, то знайте, что при обновлении они могут быть удалены по причине конфликтующих зависимостей. Если для установки дополнительных пакетов вы добавляли записи в файл `/etc/apt/sources.list`, проверьте, содержит ли этот архив также пакеты для jessie и, соответственно, исправьте строку источника вместе со строками остальных источников пакетов Debian.

У некоторых пользователей могут быть установлены неофициальные перенесённые «более новые» версии пакетов, собранные для wheezy. Такие пакеты, скорее всего, станут причиной проблем при обновлении, так как они могут вызвать конфликты файлов. В Раздел 4.5 содержится некоторая информация о том, что делать, если возникли файловые конфликты.

### 4.3 Подготовка источников APT

Перед началом процесса обновления вы должны настроить файл конфигурации `apt`, `/etc/apt/sources.list`.

Пакет `apt` при запросе на установку выбирает самую последнюю версию пакета из тех, которые можно найти в источниках, указанных в строках «deb» этого файла. При равных версиях приоритет будет иметь строка, находящаяся в файле раньше (таким образом, в случае использования нескольких зеркал, обычно лучше первым указать каталог на локальном жёстком диске, затем CD-ROM и, наконец, зеркала HTTP/FTP).

На выпуск Debian часто ссылаются по его кодовому имени (например, wheezy, jessie) или по его статусу (например, oldstable (старый стабильный), stable (стабильный), testing (тестирующий), unstable (нестабильный)). Ссылки на выпуск по кодовому имени имеют то преимущество, что вы никогда неожиданно для себя не начнёте пользоваться новым выпуском. Поэтому мы здесь так и делаем. В этом случае вам, конечно, придётся самим следить за анонсами новых выпусков. Если вы будете ссылаться на дистрибутив по его статусному имени, то после выхода нового выпуска вы просто увидите большое количество обновлённых пакетов.

### 4.3.1 Добавление интернет-источников в APT

Настройка по умолчанию позволяет произвести установку с главных Интернет-серверов Debian, но вы можете изменить файл `/etc/apt/sources.list` и использовать другие серверы-зеркала. Лучше использовать ближайший к вам сервер-зеркало.

Адреса HTTP- и FTP-зеркал Debian можно найти по адресу https://www.debian.org/distrib/ftplist (см. раздел «Список зеркал Debian»). HTTP-зеркала обычно быстрее, чем FTP.

Предположим, что ближайшим к вам зеркалу Debian является http://mirrors.kernel.org. Просматривая содержимое зеркала веб-браузером или FTP-клиентом, можно заметить, что основные каталоги организованы следующим образом:

```
http://mirrors.kernel.org/debian/dists/jessie/main/binary-amd64/...
http://mirrors.kernel.org/debian/dists/jessie/contrib/binary-amd64/...
```

Однако, система управления пакетами Debian не позволяет пакету удалить или заменить файл, принадлежащий другому пакету, за исключением случаев, когда явно указано, что один пакет заменяет другой.
Чтобы использовать это зеркало в **apt**, добавьте в файл `sources.list`:

```plaintext
deb http://mirrors.kernel.org/debian jessie main contrib
```

Заметим, что `dists` добавляется автоматически, а параметры после имени выпуска используются для дополнения сетевого пути до реальных каталогов.

После того, как вы добавили новый источник, отключите присутствовавшие ранее в файле `sources.list` строки «deb», поставив в начале каждой строки символ решётки (#).

### 4.3.2 Добавление локального зеркала в качестве источника APT

Вместо HTTP- и FTP-зеркал можно использовать зеркало на локальном диске, изменения соответствующим образом файл `/etc/apt/sources.list` (диск может быть смонтирован с помощью NFS).

Например, если ваше зеркало пакетов находится в каталоге `/var/ftp/debian/`, то его основные каталоги будут называться:

```plaintext
/var/ftp/debian/dists/jessie/main/binary-amd64/...
/var/ftp/debian/dists/jessie/contrib/binary-amd64/...
```

Чтобы пакет `apt` мог использовать этот источник пакетов, добавьте в файл `sources.list`:

```plaintext
deb file:/var/ftp/debian jessie main contrib
```

Заметим, что `dists` добавляется автоматически, а параметры после имени выпуска используются для дополнения сетевого пути до реальных каталогов.

После того, как вы добавили новый источник, отключите присутствовавшие ранее в файле `sources.list` строки «deb», поставив в начале каждой строки символ решётки (#).

### 4.3.3 Добавление оптического носителя в качестве источника APT

Если вы хотите использовать только компакт-диски (или DVD или Blu-ray), закомментируйте все присутствующие в файле `/etc/apt/sources.list` строки «deb», поставив в начале каждой строки символ решётки (#).

Убедитесь в том, что в файле `/etc/fstab` есть строка, позволяющая смонтировать компакт-диск в каталог `/media/cdrom`. Например, если файлом устройства вашего привода чтения компакт-дисков служит `/dev/sr0`, то файл `/etc/fstab` должен содержать строку:

```plaintext
/dev/sr0 /media/cdrom auto noauto,ro 0 0
```

Обратите внимание на то, что между словами `noauto,ro` в четвёртом поле строки **не должно быть пробелов**.

Чтобы проверить, что строка `fstab` написана верно, вставьте компакт-диск в привод и выполните команды

```plaintext
# mount /media/cdrom  # эта команда примонтирует CD к точке монтирования
# ls -alF /media/cdrom # эта команда должна показать корневой каталог CD-диска
# umount /media/cdrom  # эта команда размонтирует CD
```

Затем выполните команду

```plaintext
# apt-cdrom add
```

для каждого компакт-диска Debian Binary, чтобы добавить все диски в базу данных APT.
4.4 Обновление пакетов

Для обновления Debian до нового выпуска рекомендуется использовать программу управления пакетами apt-get. В предыдущих выпусках для этой цели рекомендовалось использовать aptitude, но новые версии apt-get предоставляют такие же возможности, а также чаще выдают желаемый результат при обновлении.

Не забудьте смонтировать все необходимые разделы (в первую очередь, корневой раздел и каталог /usr) на чтение и запись. Это можно сделать командой

```bash
# mount -o remount,rw /точка_монтирования
```

Затем надо проверить и перепроверить, что источники APT (в /etc/apt/sources.list) ссылаются, либо на jessie, либо на stable. Не должно быть источников, указывающих на wheezy.

**ЗАМЕЧАНИЕ**

Строки источников для CD-ROM часто ссылаются на «unstable», хоть это может показаться странным, но исправлять их не нужно.

4.4.1 Запись сеанса

Для записи ваших действий при обновлении настоятельно рекомендуем использовать программу /usr/bin/script. В этом случае, при возникновении каких-либо проблем у вас будет журнал произошедших событий, и если понадобится, вы сможете включить эту информацию в отчёт об ошибке. Чтобы начать запись, выполните команду:

```bash
# script -t 2>/upgrade-jessiestep.time -a ~/upgrade-jessiestep.script
```

или похожую. При перезапуске записи (например, при перезагрузке систему) используйте другое значение вместо step, чтобы различать протоколируемые шаги. Не размещайте файл с записью во временных каталогах, таких как /tmp и /var/tmp (файлы в этих каталогах могут быть удалены при обновлении или перезагрузке).

Запись также поможет вам прочитать информацию, которая вышла за пределы экрана. Если вы находитесь перед монитором компьютера просто переключитесь на вторую консоль VT2 (нажав Alt+F2) и, войдя в систему, запустите less -R ~root/upgrade-jessie.script для просмотра файла.

После завершения обновления можно остановить script, набрав exit в командной строке.

Если параметром к script указать -t, то вы сможете воспользоваться программой scriptreplay для повтора всего сеанса:

```bash
# scriptreplay ~/upgrade-jessie.time ~/upgrade-jessie.script
```

4.4.2 Обновление списка пакетов

Во-первых, нужно обновить список доступных пакетов нового выпуска. Это делается командой:

```bash
# apt-get update
```

4.4.3 Проверка доступного пространства для обновления

Перед обновлением всей системы, как описано в Раздел 4.4.5, убедитесь, что у вас достаточно места на диске. Сначала все нужные для установки пакеты скачиваются из сети и сохраняются в
ГЛАВА 4. ОБНОВЛЕНИЕ С DEBIAN 7 (WHEEZY) 4.4. ОБНОВЛЕНИЕ ПАКЕТОВ

/var/cache/apt/archives (а на время скачивания, в подкаталог partial/), поэтому вы должны проверить место на разделе, который содержит /var/, так как туда будут временно записаны загруженные пакеты для установки. После загрузки вам, вероятно, понадобится дополнительное место в других разделах файловой системы для установки обновляемых пакетов (скорее всего, они стали больше) и новых пакетов, которые будут установлены из-за обновлений. Если в системе не будет достаточного места, то в конечном счёте это приведёт к неполному обновлению, что позднее бывает сложно исправить.

apt-get отображает подробную информацию о количестве требуемого места для установки. Перед выполнением обновления вы можете увидеть размер необходимого места, запустив:

```
# apt-get -o APT::Get::Trivial-Only=true dist-upgrade
XXX пакетов обновлено, XXX установлено новых, XXX пакетов отмечено для удаления ← и XXX пакетов не обновлено.
Необходимо получить хх.xMB/yyyMB архивов.
После распаковки будет использовано AAAМB.
```

ЗАМЕЧАНИЕ

Запуск этой команды в начале процесса обновления может приводить к ошибке по причинам, описанным далее. В этом случае, запуск команды оценки дискового пространства нужно провести после выполнения минимального обновления системы (см. Раздел 4.4.4) и обновления ядра.

Если вам не хватает места для обновления, apt-get предупредит об этом:

```
E: Недостаточно свободного места в /var/cache/apt/archives/.
```

В этом случае освободите место заранее. Вы можете:

- Удалить пакеты, которые были ранее скачаны для установки (из каталога /var/cache/apt/archives). При очистке кэша пакетов с помощью команды apt-get clean удаляются все ранее скачанные файлы пакетов.

- Удалить забытые пакеты. Если в wheezy вы использовали aptitude или apt-get для установки пакетов вручную, то этот факт был записан, и поэтому будут помечены как устаревшие только те пакеты, которые были установлены только для удовлетворения зависимостей и которые больше не нужны, если пакет, который от них зависел, был удалён. Пакеты, уставленные вручную, не будут помечены как устаревшие. Для удаления автоматически уставновленных пакетов, которые больше не используются, запустите:

```
# apt-get autoremove
```

Существуют и другие инструменты для определения неиспользуемых пакетов, например, deborphan, debfoster и cruf. Не удаляйте подряд все пакеты, найденные такими инструментами (в особенности, если при запуске вы указали параметры, отличные от умолчательных), чтобы не удалить что-нибудь нужное. Настоятельно рекомендуем перед удалением внимательно просмотреть список предложенных пакетов (прочесть описание, посмотреть входящие файлы и размер).

- Удалить пакеты, которые занимают слишком много места и в данный момент не нужны (вы всегда можете установить их снова после обновления). Если установлен пакет popularity-contest, то вы можете использовать команду popcon-largest-unused для получения списка неиспользуемых пакетов, но занимающих больше всего места. Вы можете найти пакеты, которые занимают больше всего дискового пространства с помощью dpigs (из пакета debian-goodies)
или wajig (запустив wajig size). Также вы можете получить список пакетов, которые занимают больше всего места, с помощью aptitude. Запустите aptitude в интерактивном режиме, выберите Окна → Новый плоский список пакетов, нажмите I и введите ~i, нажмите S и введите ~installsize. После этого вы получите список для изучения.

- Удалить переводы и файлы локализации из системы, если они ненужны. Вы можете установить и настроить пакет localepurge, который поможет удалить неиспользуемые системные локали. Это сократит использование дискового пространства в /usr/share/locale.

- Временно перенести на другую машину или удалить системные журналы из /var/log/.

- Использовать временный каталог /var/cache/apt/archives: вы можете использовать временный каталог под кэш на другой файловой системе (USB-носителе, временно подключённом жёстком диске, уже используемой файловой системе,...)

ЗАМЕЧАНИЕ

Не используйте файловые системы NFS, так как при обновлении могут возникнуть перебои в работе сети.

Например, если у вас есть USB-диск, смонтированный в /media/usbkey:

1. Удалите пакеты, которые были скачаны при установке ранее:

```bash
# apt-get clean
```

2. Скопируйте каталог /var/cache/apt/archives на USB-диск:

```bash
# cp -ax /var/cache/apt/archives /media/usbkey
```

3. Смонтируйте временный каталог кэша:

```bash
# mount --bind /media/usbkey/archives /var/cache/apt/archives
```

4. После обновления восстановите оригинальный каталог /var/cache/apt/archives:

```bash
# umount /media/usbkey/archives
```

5. Удалите оставшийся /media/usbkey/archives.

Можно создать временный каталог кэша в любой файловой системе, уже смонтированной в системе.

- Выполнить минимальное обновление системы (см. Раздел 4.4.4) или частичное обновление, а затем полное обновление. После частичного обновления можно очистить кэш пакетов и приступить к полному обновлению.

Заметим, что для безопасного удаления пакетов рекомендуется в sources.list исправить источники обратно на wheezy, как объясняется в Раздел A.2.
4.4.4 Минимальное обновление системы

В некоторых случаях выполнение сразу полного обновления (как описано далее) может привести к удалению большого числа пакетов, которые вы хотите оставить. Поэтому мы рекомендуем производить обновление в две стадии — сначала минимальное обновление, чтобы разобраться с конфликтами, а затем полное обновление, как описано в Раздел 4.4.5.

Для этого сначала выполните:

```bash
# apt-get upgrade
```

ЗАМЕЧАНИЕ

В некоторых предыдущих выпусках для обновления рекомендовалось использовать `aptitude`. Данный инструмент не рекомендуется для обновления с wheezy до jessie.

Это приведёт к обновлению только тех пакетов, которые можно обновить без необходимости удаления или установки других пакетов.

Минимальное обновление системы также может оказаться полезным, если в системе мало свободного места и полное обновление запустить из-за этого невозможно.

Если установлен пакет `apt-listchanges`, то он показывает важную информацию об обновляемых пакетах в пейджере (при настройках по умолчанию). Для выхода из пейджера и продолжения обновления нажмите `q` после прочтения.

4.4.5 Обновление системы

После выполнения предыдущих шагов теперь можно приступить, собственно, к обновлению. Выполните команду:

```bash
# apt-get dist-upgrade
```

ЗАМЕЧАНИЕ

В некоторых предыдущих выпусках для обновления рекомендовалось использовать `aptitude`. Данный инструмент не рекомендуется для обновления с wheezy до jessie.

Эта команда произведёт полное обновление системы, установив последние доступные версии всех пакетов и разрешив всех изменившиеся между выпусками зависимости. При необходимости будут установлены новые пакеты (обычно, это новые версии библиотек или переименованные пакеты) и удалены все вызывающие конфликты устаревшие пакеты.

При обновлении с набора компакт-дисков система несколько раз попросит вас вставить в прибор соответствующий диск. Возможно, вам придётся вставлять один и тот же диск несколько раз. Это вызвано тем, что взаимосвязанные пакеты могут находиться на разных дисках.

Новые версии уже установленных пакетов, которые нельзя обновить не меняя состояния других пакетов, не будут установлены (программа выведет сообщение, что пакет зафиксирован, «held back»). Разрешить ситуацию можно, либо отметив такой пакет как подлежащий установке с помощью `aptitude`, либо выполнив команду `apt-get install пакет`. 

20
4.5 Возможные проблемы во время обновления

В следующем разделе описаны известные проблемы, которые могут возникнуть при обновлении до jessie.

4.5.1 Dist-upgrade завершается с ошибкой «Could not perform immediate configuration»

В некоторых случаях команда `apt-get dist-upgrade` может завершиться с ошибкой после скачивания пакетов:

```
E: Could not perform immediate configuration on 'пакет'. Please see man 5 apt. ←
    conf under APT::Immediate-Configure for details.
```

Если это произошло, запустите `apt-get dist-upgrade -o APT::Immediate-Configure = 0` для продолжения обновления.

Другое возможное решение этой проблемы: временно добавьте источники, и для wheezy, и для jessie в sources.list и выполнение `apt-get update`.

4.5.2 Ожидаемые удаления

В процессе обновления до jessie может потребоваться удалить пакеты в системе. Точный список пакетов будет зависеть от набора установленных в системе пакетов. В данном документе даны общие советы об удалении, но если у вас имеются сомнения, то перед тем как продолжить, рекомендуется проверить все пакеты, которые предлагаются к удалению. Дополнительную информацию об устаревших пакетах в jessie см. в Раздел 4.10.

4.5.3 Конфликты или зацикливание в требованиях предварительной установки

Иногда необходимо активизировать параметр `APT::Force-LoopBreak` в APT для временного удаления пакетов в цикле, если возникает циклическая зависимость при конфликте/требовании предварительной установки. Программа `apt-get` сообщит об этом и прекратит обновление. Чтобы решить эту проблему, следует указать в командной строке `apt-get` параметр `-o APT::Force-LoopBreak=1`.

Возможна ситуация, когда структура зависимостей в системе может быть настолько нарушена, что потребуется ручное вмешательство. Обычно это делается с помощью `apt-get` или

```
# dpkg --remove имя_пакета
```

чтобы удалить «проблемные» пакеты или

```
# apt-get -f install
# dpkg --configure --pending
```

В чрезвычайных случаях вам может потребоваться принудительная переустановка командой типа

```
# dpkg --install /путь/к/имя_пакета.deb
```

4.5.4 Файловые конфликты

При обновлении с «чистого» wheezy конфликтов файлов быть не должно, но они вполне возможны, если у вас установлены неофициальные адаптации (backports). При конфликте файлов появляются ошибки:
ГЛАВА 4. ОБНОВЛЕНИЕ С DEBIAN 7 (WHEEZY) 4.5. ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ВО ВРЕМЯ…

Unpacking <package-foo> (from <package-foo-file>) ...
dpkg: error processing <package-foo> (--install):
    trying to overwrite '<some-file-name>',
    which is also in package <package-bar>
dpkg-deb: subprocess paste killed by signal (Broken pipe)
Errors were encountered while processing:
<package-foo>

Конфликт файлов можно попытаться разрешить принудительным удалением пакета, указанного в последней строке сообщения об ошибке:

# dpkg -r --force-depends имя_пакета

После исправления ошибок вы можете продолжить обновление, повторив ранее описанные команды apt-get.

4.5.5 Изменение настроек

Во время обновления система будет задавать вопросы о настройке или перенастройке некоторых пакетов. Если вас спросит, нужно ли заменить какой-то файл в каталоге /etc/init.d или /etc/manpath.config, версией, предоставленной сопровождающим пакета, обычно следует ответить «да», поскольку иначе будет нарушена целостность системы. Вы всегда сможете вернуть старые настройки, потому что предыдущие файлы настройки будут сохранены с расширением .dpkg-old.

Если вы не знаете, что делать, запишите имя пакета или файла и разберитесь с проблемой позднее. Информацию, выводившуюся на экран во время обновления, вы можете найти в файле записи программы script.

4.5.6 Изменение консоли сеанса

Если вы выполняете обновление через локальную системную консоль, то можете обнаружить, что в некоторые моменты во время обновления консоль переключается на другую и вы потеряли визуальный контроль над процессом обновления. Например, это случится на настольных системах при перезапуске менеджера экрана.

Чтобы восстановить консоль, на которой запущено обновление, нажмите Ctrl + Alt + F1 для перехода обратно на виртуальный терминал 1 (если вы видите графический экран входа в систему) или используйте Alt + F1 (если вы видите локальную консоль в текстовом режиме). Вместо F1 нажмите функциональную клавишу с номером виртуального терминала, в котором запущено обновление. Также вы можете использовать Alt + стрелка влево или Alt + стрелка вправо для переключения между терминалами в текстовом режиме.

4.5.7 Повышенное внимание для определенных пакетов

В большинстве случаев пакеты wheezy должны обновляться до jessie без проблем. Есть несколько случаев когда может потребоваться дополнительное действие, или до, или во время обновления; они будут описаны далее по каждому пакету отдельно.

4.5.7.1 systemd

Обновление Debian с wheezy до jessie по умолчанию изменит вашу систему инициализации с SysV на systemd. В зависимости от вашей системы и её настройки вам может потребоваться внести некоторые изменения вручную. Имеется подробный список известных проблем в Раздел 5.6.

4.5.7.2 LXC

Если у вас установлен LXC, может потребоваться особое внимание при обновлении вашей системы и ваших контейнеров. Ознакомьтесь с известными проблемами и их решениями в Раздел 5.8.
4.6 Обновление ядра и сопутствующих пакетов

В этом разделе описано как обновить ядро и указаны потенциальные проблемы, связанные с этим. Вы можете установить один из пакетов `linux-image-*`, предоставленных Debian, или скомпилировать ядро из исходного кода самостоятельно.

Заметим, что большая часть информации раздела основана на предположении, что вы будете использовать одно из модульных ядер Debian вместе с `initramfs-tools` и `udev`. Если вы будете использовать своё собственное ядро, которому не требуется initrd, или вы используете другой генератор initrd, то некоторая информация может быть для вас несущественна.

4.6.1 Установка метапакета ядра

При выполнении dist-upgrade с wheezy до jessie настоятельно рекомендуется установить метапакет `linux-image-` (если вы не сделали этого ранее). Этот метапакет будет автоматически загружать более новую версию ядра во время установки обновления. Вы можете проверить, установлен у вас этот метапакет или нет, с помощью следующей команды:

```
# dpkg -l "linux-image*" | grep ^ii | grep -i meta
```

Если в результате вы ничего не увидели, то вам нужно установить новый пакет `linux-image` вручную, либо установить метапакет `linux-image`. Чтобы увидеть список доступных метапакетов `linux-image`, выполните:

```
# apt-cache search linux-image | grep -i meta | grep -v transition
```

Если вы не знаете какой пакет выбрать, запустите `uname -r` и поищите пакет с похожим именем. Например, если вы увидели 2.6.32-5-amd64, то рекомендуется установить `linux-image-amd64`. Для выбора подходящего из предоставляемых пакетов, вы можете также воспользоваться командой `apt-cache`, чтобы посмотреть подробное описание каждого пакета. Например:

```
# apt-cache show linux-image-amd64
```

Затем вам следует использовать команду `apt-get install` для его установки. Когда новое ядро будет установлено, вам следует перезагрузиться, чтобы получить все преимущества нового ядра. Тем не менее, ознакомьтесь с Раздел 4.7 до выполнения первой перезагрузки после обновления.


Если возможно, предпочитательней обновлять ядро отдельно от основной операции `dist-upgrade`, чтобы уменьшить шансы получить временно незагружаемую систему. Заметим, что это нужно выполнять только после процесса минимального обновления, описанного в Разделе 4.4.4.

4.6.2 Изменения в монтировании и проверке корневой файловой системы и файловой системы `/usr`

Пакет `initramfs-tools` теперь запускает `fsck` для корневой файловой системы до её монтирования. Если в качестве системы инициализации выбран `systemd` и имеется отдельная файловая система `/usr`, она также будет проверена с помощью `fsck` и примонтирована.

- Если `/usr` является отдельной файловой системой на RAID-устройстве, а опция `INITRDSTART` в `/etc/default/mdadm` имеет значение, отличное от `all`, вам нужно будет изменить её так, чтобы данное устройство было в ней указано.
- Если `/usr` является отдельной файловой системой на логическом томе LVM, а строка для `/usr` в `/etc/fstab` содержит указание на устройство через UUID или LABEL, вам следует изменить эту строку так, чтобы ваше устройство было указано в виде `/dev/mapper/VG-LV` или `/dev/VG/LV.`
• Более невозможно смонтировать файловую систему `/usr` с созданием синонима.
• Если RTC (часы реального времени) установлены на локальное время, а локальное время перед UTC, `e2fsck` выведет предупреждение во время загрузки об изменении времени назад (bug #767040 [https://bugs.debian.org/767040]). Вы можете отключить это, поместив следующие строки в `/etc/e2fsck.conf`:

```
[options]
broken_system_clock=1
```

### 4.7 Перед перезагрузкой

Когда команда `apt-get dist-upgrade` закончила работу, «формально» обновление завершено, но перед перезагрузкой следует проделать ещё несколько действий.

• При обновлении с Wheezy до Jessie лучше вычистить старые пакеты before до первой перезагрузки. В частности, устаревшие сценарии инициализации могут приводить к возникновению ошибок. Подробности о том, как находить и вычищать удалённые пакеты, см. в Раздел 4.8.1.

### 4.8 Подготовка к следующему выпуску

Для подготовки к следующему выпуску после обновления можно сделать несколько вещей.

• Удалите устаревшие и неиспользуемые пакеты, как это описано в Раздел 4.4.3 и Раздел 4.10. Проверьте, какие файлы настройки они использовали и подумайте над вычисткой пакетов вместе с их файлами настройки. Также см. Раздел 4.8.1.

#### 4.8.1 Вычистка удалённых пакетов

Как правило, рекомендуется вычистить удалённые пакеты. Это особенно справедливо в случае, если они были удалены при обновлении более раннего выпуска (напр., при обновлении до wheezy), или если они были предоставлены третьими лицами. В частности, старые сценарии init.d могут вызывать проблемы.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Вычистление пакетов, как правило, приводит также и к вычищению файлов журналов, возможно вам потребуется сделать их резервные копии.

Следующие команды отображают список всех удалённых пакетов, чьи файлы настройки всё ещё остаются в системе (если таковые имеются):

```
# dpkg -l | awk '/^rc/ { print $2 }'
```

Эти пакеты могут быть удалены с помощью команды `apt-get purge`. Допустим, вы хотите вычистить все эти пакеты за один раз, для этого можно использовать следующую команду:

```
# apt-get purge $(dpkg -l | awk '/^rc/ { print $2 }')
```

Если вы используете `aptitude`, вы можете использовать следующие альтернативы приведённым выше командам:
4.9 Исключённые компоненты

Начиная со следующего выпуска Debian 9 (stretch), некоторые возможности будут исключены. Пользователям потребуется перейти на их альтернативы, чтобы избежать проблем при обновлении до 9.

Это относится к следующим возможностям:

- Пакет hardening-wrapper устарел и будет удалён в Stretch.

4.10 Устаревшие пакеты

Вместе с появлением множества новых пакетов, довольно много пакетов, которые входили в wheezy, были удалены. Устаревшие пакеты не будут больше обновляться. Ничто не мешает вам продолжать пользоваться устаревшими пакетами, но приблизительно через год после выхода jessie проект Debian обычно прекращает выпускать для них исправления безопасности, и оценивать другую своевременную поддержку. Рекомендуется заменить их на доступные альтернативные пакеты (если таковые имеются).

Пакет может быть удалён из дистрибутива по многим причинам: разработка программы прекращена, пакет неинтересен никому из разработчиков Debian, программа вытеснена другой, более функциональной программой или версией программы, пакет содержит ошибки, из-за которых пока не может быть включён в jessie. В последнем случае пакет может быть доступен в «нестабильной» ветвии дистрибутива.

Определить «устаревшие» пакеты в обновлённой системе очень легко, так как их отмечают программы управления пакетами. Если вы используете aptitude, то полный список этих пакетов находится в разделе «Устаревшие и локально созданные пакеты».


- Наследником пакета python3.2 является python3.4. Версия 2.7 поддерживается и в wheezy, и в jessie.

- Наследником пакетов ruby1.8 и ruby1.9.1; является ruby2.1. Установите пакет ruby для автоматического отслеживания текущей версии ruby.

- Альтернативами пакета mplayer; являются пакеты mplayer2 и mpv (новый пакет в jessie). Хотя первый пакет по большей части совместим в mplayer в плане аргументов командной строки и настроек (а также добавляет несколько новых возможностей), последний добавляет гораздо больше новых возможностей и улучшений, а также активно сопровождается основной ветвью разработки.

- Вместо пакета openoffice.org; предлагается использовать libreoffice.

5Или при появлении нового выпуска Debian. Обычно поддержку получают одновременно не более двух стабильных выпусков.
• Наследником пакета squid является squid3.
• Наследником пакета libjpeg-progs является libjpeg-turbo-progs.
• Наследником пакета openjdk-6-* является openjdk-7-.*.

4.10.1 Пакеты-пустышки
Некоторые пакеты из wheezy в jessie были разделены на несколько пакетов, чаще всего, для облегчения сопровождения системы. Для простоты обновления в состав jessie нередко входит «пакет-пустышка» (пустой пакет с именем старого пакета из wheezy). При установке такого пакета устанавливаются новые пакеты по зависимостям. Сразу же после установки, «пустышки» становятся неиспользуемыми и их можно спокойно удалять.

В описании большинства (но не всех) пакетов-пустышек ясно указано их предназначение. К сожалению, никаких правил для описания пустышек нет, поэтому для их обнаружения вам может пригодиться deborphan с параметром --guess-*. Некоторые пустышки удалять после обновления не нужно, так как они впоследствии используются для определения установленной версии программы.
Глава 5

Что нужно знать о jessie

Иногда изменения, внесённые в новый выпуск, приводят к побочным эффектам, которых нельзя избежать без появления ошибок где-то ещё. Этот раздел описывает проблемы, которые уже известны нам. Прочитайте также список известных ошибок, соответствующую документацию на пакеты, отчёты об ошибках и другую информацию, указанную в Раздел 6.1.

5.1 Ограничения поддержки безопасности

Для некоторых пакетов Debian не может гарантировать какой-либо минимальной поддержки исправлений безопасности. О таких пакетах написано в следующих разделах.

Заметьте, что пакет debian-security-support, добавленный в Jessie, помогает отслеживать статус поддержки исправлений безопасности для установленных пакетов.

5.1.1 Состояние безопасности веб-браузеров

В Debian 8 включено несколько браузерных движков (browser engines), в которых постоянно находятся большое количество уязвимостей. Из-за этого и частичного отсутствия авторской поддержки предыдущих версий возникают большие сложности с переносом исправлений безопасности в старые версии. Также из-за библиотечных зависимостей невозможно произвести обновление до новых версий. В силу этого, браузеры, созданные на основе механизмов webkit, qtwebkit и khtml, включены в Jessie, но не обладают полной поддержкой безопасности. Данные браузеры лучше не использовать для просмотра ненадёжных сайтов.

Для повседневной работы рекомендуется использовать браузеры Iceweasel или Chromium. Chromium, хотя он основан на кодовой базе Webkit, является производным пакетом, который будет поддерживаться в актуальном состоянии путём сборки текущих выпусков Chromium для стабильного выпуска. Iceweasel и Icedove также будут поддерживаться в актуальном состоянии путём сборки текущих выпусков версии ESR для стабильного выпуска.

5.1.2 Отсутствие поддержки безопасности экосистемы libv8 и Node.js

Node.js представляет собой платформу, собранную на основе libv8-3.14, в этом пакете часто обнаруживаются проблемы безопасности, но в настоящее время ни добровольцы, ни команда безопасности не достаточно заинтересованы и не хотят тратить большое количество времени, требуемого для решения этих проблем.

К сожалению, это означает, что пакеты libv8-3.14, nodejs, а также другие пакеты node-* указанной экосистемы не должны использоваться с недоверенным содержимым, так как непроверенные данные из сети Интернет.

Кроме того, эти пакеты не будут получать обновлений безопасности в течение жизненного цикла Jessie.

5.1.3 Раннее окончание поддержки безопасности MediaWiki

Поддержка безопасности в основной ветке разработки версии 1.19 пакета mediawiki будет прекращена в течении ожидаемого жизненного цикла Jessie. Пакет mediawiki входит в Jessie для
GLAVA 5. CHTO N UЖNO ЗNАТЬ O JESSIE

5.2. ПО УМОЛЧАНИЮ CЕРВЕР OPENSSH...

удовлетворения зависимостей других пакетов.
Поддержка безопасности пакета mediawiki будет прекращена вместе с прекращением под-
держки Wheezy в апреле 2016 года.

5.2 По умолчанию сервер OpenSSH настроен с параметром "PermitRootLogin without-password"

Для улучшения безопасности настроек по умолчанию файл настроек пакета openssh-server
содержит параметр "PermitRootLogin without-password". Если вы используете аутентификацию
пользователя root по паролю, то это изменение вас коснётся.
Пакет openssh-server при обновлении попытается обнаружить подобные случаи и увеличит
приоритет приглашения debconf.
Если вы хотите оставить аутентификацию по паролю для пользователя root, вы можете авто-
mатически ответить на соответствующий вопрос обновления, используя следующую команду:

```
# Фактически, значение "false" здесь верно, хотя и вводит в заблуждение.
$ echo 'openssh-server openssh-server/permit-root-login boolean false' | debconf-
set-selections
```

5.3 Совместимость Puppet 2.7 / 3.7

Если вы используете Puppet, вам следует помнить, что в Puppet 3.7 отсутствует обратная сов-
местимость с Puppet 2.7. Среди прочих вещей были изменены и правила области действия, так-
же были удалены многие устаревшие конструкты. Информацию о некоторых изменения мож-
но получить в информации о выпуске Puppet 3.x (https://docs.puppetlabs.com/puppet/3/
reference/release_notes.html#puppet-300), но следует помнить и о том, что в версии 3.7
имеются дополнительные изменения, не указанные в этом документе.
Проверка файлов журнала вашего текущего puppetmaster на предмет наличия в них пре-
дупреджений об использовании устаревших возможностей и разрешение всех таких предупре-
ждений до выполнения обновления значительно облегчит процесс обновления. Также вы може-
те дополнительно протестировать файлы настроек с каким-нибудь инструментом типа Puppet
catalog test (https://github.com/duritong/puppet_catalog_test), что также позволит об-
наружить потенциальные проблемы до выполнения обновления.
При обновлении системы управления Puppet с Wheezy до Jessie, вы должны убедиться, что со-
ответствующий puppetmaster запускает Puppet версии 3.7. Если мастер запускает puppetmaster
из Wheezy, то к управляемой системе Jessie невозможно будет подключиться.
Дополнительную информацию о несовместимых изменениях можно найти в проблемах обнов-
ления (https://projects.puppetlabs.com/projects/puppet/wiki/Telly_Upgrade_Issues),
a также в "Гневном руководстве по Puppet 3" (http://somethingsinistral.net/blog/the-angry-guide-to-p

5.4 Обновление PHP 5.6 изменило поведение

Обновление до Jessie включает в себя обновление PHP с версии 5.4 до версии 5.6. Это может задать
локальные сценарии PHP, рекомендуется проверить эти сценарии до выполнения обновления.
Ниже приведён список некоторых изменений.

• Для предотвращения атак по принципу человек-в-середине против зашифрованных соеди-
nений клиентские потоки данных теперь по умолчанию выполняют проверку сертификатов
узлов.
В результате существующий код, использующий обёртки ssl:// или tls:// для потоков (напр.,
file_get_contents(), fsockopen(), stream_socket_client()) больше не могут успешно подключиться
к узлу без отключения проверки узлов вручную с помощью опции контекстов потоков
"verify_peer".
Дополнительную информацию об этой конкретной проблеме см. в этом документе (https://
/wiki.php.net/rfc/tls-peer-verification).
• В PHP произошли изменения в обработке нечувствительности к регистру:

  – Вся внутренняя нечувствительная к регистру обработка классов, функций и имен констант выполняется в соответствии с правилами ASCII. Текущие настройки локали игнорируются.
  – Ключевые слова "self", "parent" и "static" теперь всегда чувствительны к регистру.
  – Функция json_decode() более не принимает варианты булевых значений в нижнем регистре.

• logo-варианты функций GUID (напр., php_logo_guid()) были удалены.

• Больше нельзя перезаписывать ключи в статичных скалярных массивах. Пример и дополнительную информацию об этой проблеме см. в PHP, ошибка 66015 (https://bugs.php.net/bug.php?id=66015).

• Функции mcrypt_encrypt(), mcrypt_decrypt() и mcrypt_{MODE}() более не принимают ключи или IV некорректного размера. Более того, IV теперь требуется в том случае, если он нужен используемому блочному шифру.

• По юридическим причинам реализация JSON, поставляемая в составе PHP, была заменена на версию, предоставляемую PECL-модулем "jsonc". Код, предполагающий от грамматического разбора JSON чего-то особенного, следует проверить по совместимость.

• The "short_open_tag" setting is now disabled by default. The ASP variant of the short tags ("<%" and "%>") are scheduled for removal in PHP7.


5.5 Несовместимые изменения в Apache HTTPD 2.4

ЗАМЕЧАНИЕ

Данный раздел касается только тех систем, в которых установлен сервер Apache HTTPD, который настроен вручную.

В настройке сервера Apache HTTPD версии 2.4 произошло ряд изменений. Со стороны основной ветки разработки был изменён синтаксис файлов настройки. В особенности, директивы управления доступом были существенно изменены, требуется вручную перейти на использование новых директив.

Модуль mod_access_compat указан в руководстве по обновлению из основной ветки разработки как возможная альтернатива такого перехода. Тем не менее, сообщается, что такой способ не всегда может работать.

Управление файлами настройки в пакетах Debian также было изменено. В частности, все файлы настройки и сайты должны оканчиваться на ".conf", в этом случае по умолчанию будет произведен их грамматический разбор. Данное изменение заменяет /etc/apache2/conf.d/.
ГЛАВА 5. ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О JESSIE

5.6. ОБНОВЛЕНИЕ ПРИВОДИТ К...

ЗАМЕЧАНИЕ

Во время обновления вы можете увидеть предупреждения о файлах настроек, размещённых в /etc/apache2/conf.d/, которые предоставляются пакетами из состава Debian. Данное предупреждение является неизбежным, но безвредным, поскольку такие пакеты переместят свои настройки по завершению обновления (что обычно происходит уже после того, как Apache HTTPD выводит данное предупреждение).

Дополнительную информацию и полный список изменений можно найти в следующих документах:

- Документ обновление до 2.4 с 2.2 (http://httpd.apache.org/docs/2.4/upgrading.html), предоставляемый основной веткой разработки Apache.
- Файл /usr/share/doc/apache2/NEWS.Debian.gz, предоставляемый пакетом apache2.

5.6 Обновление приводит к установке новой системы инициализации по умолчанию для Jessie

Jessie поставляется с systemd-sysv в качестве системы инициализации по умолчанию. Этот пакет устанавливается автоматически при выполнении обновления.

Если вы предпочитаете другую систему инициализации, такую как sysvinit-core или upstart, рекомендуется установить закрепление (pinning) для APT до выполнения обновления. Также это может потребоваться в случае обновления LXC-контейнеров до обновления самого узла. В этом случае обратитесь к Раздел 5.8.1.

Например, чтобы запретить установку пакета systemd-sysv во время обновления, вы можете создать файл /etc/apt/preferences.d/local-pin-init со следующим содержимым:

```
Package: systemd-sysv
Pin: release o-Debian
Pin-Priority: -1
```

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Следует помнить, что некоторые пакеты могут работать хуже, либо могут не иметь некоторой функциональности при использовании системы инициализации, отличной от системы инициализации по умолчанию.

Заметьте, что обновление может привести к установке пакетов, содержащих "systemd" в названии пакета даже несмотря на закрепление APT. Сам по себе они не изменяют вашу систему инициализации. Чтобы использовать systemd в качестве системы инициализации, следует сначала установить пакет systemd-sysv.

Если APT или aptitude испытывают проблемы с вычислением пути обновления с использованием закрепления, вам может потребоваться вручную установить и sysvinit-core, и systemd-shim.

5.6.1 Более строгая обработка ошибок монтирования во время загрузки под systemd

Новая система инициализации по умолчанию, systemd-sysv, строже обрабатывает ошибки монтирования разделов в режиме "auto" во время загрузки по сравнению с sysvinit. Если не удаётся смонтировать раздел в режиме "auto" (без опции "nofail"), systemd перейдёт в консоль восстановления вместо того, чтобы продолжить загрузку.
5.6.2 Устаревшие сценарии инициализации должны быть вычищены

Если вы выполняете обновление с предыдущего выпуска, то ваша система может содержать устаревшие сценарии, предоставленные (теперь) устаревшими пакетами. Эти сценарии могут содержать неточности в метаданных зависимостей, либо вообще не содержать таких метаданных, что может приводить к циклам зависимостей при настройке инициализации.

Чтобы избежать этого, рекомендуется проверить список пакетов в состоянии "rc" ("удалён, но файлы настроек остаются в системе") и вычистить по меньшей мере все их сценарии инициализации.

Подробную информацию о поиске и вычистке удалённых пакетов см. в Раздел 4.8.1.

5.6.3 Изменённые локально сценарии инициализации требуется перенести на systemd

ЗАМЕЧАНИЕ
Данный раздел касается только тех систем, в которых предоставленные Debian сценарии инициализации были изменены локально.

Если у вас имеются предоставленные Debian, но изменённые вами сценарии инициализации, они могут быть заменены юнит-файлами systemd или самой systemd. Если у вас установлен debsums, вы можете проверить, были ли локально изменены какие-либо сценарии инициализации, используя следующую команду:

```
debsums -c -e | grep ^/etc/init.d
```

Либо же в случае отсутствия debsums можно использовать следующее.

```
dpkg-query --show -f'${Conffiles}' | sed 's/,\n/,\n,g' | \n  grep /etc/init.d | awk 'NF,OFS=- " {print $2, $1}" \n  md5sum --quiet -c
```

Если либо командные флаги любых файлов и соответствующие им пакеты, либо пакет systemd предоставляет юнит-файл systemd для такой службы, юнит-файл systemd получит приоритет перед локально изменённым сценарием инициализации. В зависимости от природы внесённого изменения, имеются разные пути выполнения миграции.

Если это необходимо, можно переопределить юнит-файл systemd так, чтобы он запускал сценарий sysvinit. Дополнительную информацию о юнит-файлах systemd можно получить на приведённых ниже ресурсах.

- Как преобразовать сценарий инициализации SysV в сервисный файл systemd? (http://0pointer.de/blog/projects/systemd-for-admins-3.html)
- systemd.special — специальные юниты systemd (http://0pointer.de/public/systemd-man/systemd.special.html)
- Моя служба не может работать в реальном времени! (http://www.freedesktop.org/wiki/Software/systemd/MyServiceCantGetRealtime/) (также содержит короткое описание вызова сценариев инициализации из юнит-файлов)
5.6.4 Для Plymouth при загрузке под systemd требуется boot-prompts

Если ваш процесс загрузки интерактивен (напр., требуется ввести пароль для зашифрованного диска), убедитесь, что у вас установлен и настроен пакет plymouth. За дополнительной информацией о том, как настроить plymouth обратитесь к файлу /usr/share/doc/plymouth/README.Debian.

Без пакета plymouth приглашение при загрузке может не появиться. Согласно сообщениям пользователей, приглашение cryptsetup всё ещё принимает ввод, но остаётся невидимым. Если у вас возникла эта проблема, ввод правильного пароля всё ещё может сработать.

5.6.5 Взаимодействие между logind и acpid

События ACPI могут обрабатываться logind или acpid. Настройка обеих служб на обработку событий разным способом может приводить к нежелательным результатам.

Рекомендуется перенести любые настройки, отличные от настроек по умолчанию, на logind и удалить acpid. С другой стороны, также можно настроить logind на игнорирование событий ACPI, добавив следующие строки:

```
HandlePowerKey=ignore
HandleSuspendKey=ignore
HandleHibernateKey=ignore
HandleLidSwitch=ignore
```

в файл /etc/systemd/logind.conf. Заметьте, что это может изменить поведение окружений рабочего стола, которые работают с logind.

5.6.6 Неподдерживаемые возможности crypttab под systemd (напр., "keyscript = ...")

Некоторые возможности cryptsetup, к сожалению, не поддерживаются при использовании systemd в качестве системы инициализации. Не поддерживаются следующие возможности:

- `precheck`
- `check`
- `checkargs`
- `noearly`
- `loud`
- `keyscript`

Если ваша система использует какую-то из этих возможностей для осуществления загрузки, вам придётся использовать sysvinit (пакет sysvinit-core) в качестве системы инициализации. Обратитесь к Разделу 5.6, чтобы получить информацию о том, как изменить систему инициализации.

Вы можете проверить использование этих опций в вашей системе, запустив следующую команду:

```
grep -e precheck -e check -e checkargs -e noearly -e loud -e keyscript /etc/crypttab
```

Если вы не увидите какого-либо вывода приведённой выше команды, то в вашей системе не используются опции, которые могут вызывать проблемы.
ГЛАВА 5. ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О JESSIE

5.7. ТРЕБУЕМЫЕ ДЛЯ JESSIE ОПЦИИ...

5.6.7 systemd: слишком рано производится отправка SIGKILL [исправлено в 8.1]

ЗАМЕЧАНИЕ

Эта проблема была исправлена в ревизии 8.1 выпуска Jessie.

О регрессе в systemd сообщили после выпуска jessie. Ошибка возникает во время выключения или перезагрузки, systemd не предоставляет достаточную задержку до отправления процессам сигнала SIGKILL. Это может приводить к потере данных тех процессов, которые не сохранили все данные в момент запуска перезагрузки (напр., работающие базы данных).

Эта проблема отслеживается в отчёте об ошибке Debian #784720 (https://bugs.debian.org/784720).

5.6.8 systemd: поведение команды 'halt'

Реализация команды halt в sysvinit тоже выключает машину. Реализация systemd-sysv останавливает систему, но не выключает машину. Для остановки машины и её выключения, используйте команду poweroff.

См. также сообщение об ошибке Debian #760923 (https://bugs.debian.org/760923)

5.7 Требуемые для Jessie опции настроек ядра

ЗАМЕЧАНИЕ

Данный раздел касается только тех, что желает скомпилировать собственное ядро. Если вы используете ядра, скомпилированные Debian, можете пропустить этот раздел.

Для Jessie требуются, либо рекомендуются следующие опции настройки ядра (в дополнение к тем, что относятся к предыдущим выпускам):

```bash
# Требуется для udev
CONFIG_DEVTMPFS=y
# Требуется для *некоторых* служб systemd
CONFIG_DEVPTS_MULTIPLE_INSTANCES=y
# Требуется "bluez" (GNOME)
CONFIG_BT=y
# Требуется для cups + systemd.
CONFIG_PPDEV=y
```

Службы systemd, которым требуется CONFIG_DEVPTS_MULTIPLE_INSTANCES = y, обычно содержат по меньшей мере одну из следующих директив:

```bash
PrivateTmp=yes
PrivateDevices=yes
PrivateNetwork=yes
ProtectSystem=yes
```
Если вы не используете systemd, либо абсолютно уверены в том, что ни одна из служб systemd не будет использовать хотя бы одну из приведённых выше директив, то эта опция настройки ядра не требуется для вашей системы.

Дополнительную информацию о требованиях см. в разделе "REQUIREMENTS" файла README (https://sources.debian.net/src/systemd/jessie/README/) из пакета systemd.

5.8 Обновление узлов и контейнеров LXC

**ЗАМЕЧАНИЕ**

Данный раздел касается только тех систем, в которых имеются LXC-контейнеры, а также LXC узлов. Системы обычных конечных пользователей обычно не содержат подобного.

Обновление с Wheezy да Jessie по умолчанию изменит вашу систему инициализации на систему инициализации systemd (см. Раздел 5.6).

При обновлении LXC-контейнер или виртуальной машины LXC это приведёт к различным последствиям в зависимости от того, обновлена уже **хостовая система** до Jessie или нет.

5.8.1 Обновление гостевых систем LXC, работающих на узлах Wheezy

Если вы обновляете гостевой контейнер LXC, запущенный на хостовой системе Wheezy, то вам нужно будет запретить автоматический переход гостевой системы на systemd. Запретить переход можно с помощью закрепления (pinning) как это описано в Раздел 5.6.

Это необходимо сделать потому, что в хостовой системе Wheezy отсутствует требуемая функциональность для загрузки системы под systemd.

Вы сможете переключиться на systemd в гостевой системе LXC после того, как обновите **хостовую систему** до Jessie. См. в следующем параграфе описание того, что следует сделать на хостовых системах Jessie.

5.8.2 Обновление гостевых систем LXC, работающих на узлах Jessie

Для того, чтобы загрузить гостевую систему LXC с systemd, вам необходимо изменить настройки вашего LXC-контейнера. Настройки контейнера обычно находятся в файле /var/lib/lxc/ИМЯ_КОНТЕЙНЕРА/config. Вам следует добавить следующие две опции в файл настройки:

```
lxc.autodev = 1
lxc.kmsg = 0
```

5.8.3 Дополнительная информация


5.9 Ручная миграция зашифрованных с помощью LUKS whirpool дисков (нестандартные настройки)
Замечание

Данный раздел предназначен только для тех, кто самостоятельно настроил зашифрованные с помощью LUKS диски, используя хэш whirlpool. Программа установки Debian никогда не поддерживала создание таких дисков.

Если вы вручную настроили зашифрованный с помощью LUKS whirlpool диск, то вам следует вручную выполнить переход на более стойкий хэш. Вы можете проверить, используется ли для шифрования вашего диска функция whirlpool, выполнив следующую команду:

```
# /sbin/cryptsetup luksDump <устройство> | grep -i whirlpool
```


Предостережение

Если в вашей системе имеется такой диск, пакет cryptsetup по умолчанию откажется его расшифровывать. Если ваша корневая файловая система или другие системные диски (напр., /usr) зашифрованы с помощью whirlpool, вам следует выполнить миграцию этих дисков до первой перезагрузки после обновления пакета cryptsetup.

5.10 Для рабочего стола GNOME требуется базовая поддержка 3D графики

Рабочий стол GNOME 3.14 в Jessie более не поддерживает fallback для машин без базовой поддержки трёхмерной графики. Для работы ему требуется либо достаточно новый ПК (любой ПК не старше 10 лет должен иметь требуемую поддержку SSE2), либо графический адаптер с поддержкой ускоренной трехмерной графики с драйверами EGL, если архитектура вашей системы отличается от i386 или amd64.

5.11 Рабочий стол GNOME не работает с проприетарным драйвером FGLRX от AMD

В отличии от остальных драйверов OpenGL, драйвер FGLRX от AMD для адаптеров Radeon не поддерживает интерфейс EGL. Поэтому некоторые приложения GNOME, включая базовую часть рабочего стола GNOME, вообще не запустятся, если в системе используется этот драйвер.

Рекомендуется использовать свободный драйвер radeon, которые используется по умолчанию в jessie.

5.12 Изменения сочетаний клавиш по умолчанию в GNOME

Сочетания горячих клавиш по умолчанию в рабочем столе GNOME были изменены с тем, чтобы больше соответствовать сочетаниям клавиш в других операционных системах.

Сочетания клавиш, которые были изменены пользователем, при обновлении сохраняться. Их можно настроить в центре управления GNOME. Для того, чтобы попасть в него, следует кликнуть на иконке "settings" в верхнем правом меню.
5.13 Изменения командной оболочки по умолчанию для системных пользователей, предоставляемых пакетом base-passwd

Обновление пакета base-passwd приведёт к замене командной оболочки некоторых системных пользователей на командную оболочку "nologin". Изменение коснётся следующих пользователей:

- daemon
- bin
- sys
- sync
- games
- man
- lp
- mail
- news
- uucp
- proxy
- www-data
- backup
- list
- irc
- gnats
- nobody

Если ваши локальные настройки требуют, чтобы какой-то из перечисленных пользователей имел командную оболочку, вам следует ответить отрицательно на вопрос о миграции, либо выполнить миграцию, а затем изменить командную оболочку для соответствующих пользователей. В частности, часто локальные резервные копии выполняются от лица пользователя "backup" с аутентификацией по "ssh-key".

```bash
<table>
<thead>
<tr>
<th>Имя пользователя</th>
<th>Изменённая текущая команда оболочка</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>backup</td>
<td>_usr_sbin_nologin boolean false</td>
</tr>
</tbody>
</table>
```

Если вы хотите сохранить текущую командную оболочку данного пользователя, можно выполнить следующую команду:

```bash
echo 'base-passwd base-passwd/system/имя_пользователя/shell/изменённая_текущая_команда_оболочка/_.usr_sbin_nologin boolean false' | debconf-set-selections
```

Где имя_пользователя представляет собой имя пользователя, для которого следует выполнить это действие, а изменённая текущая команда оболочка — название командной оболочки. Изменение выполняется путём замены всех символов, отличных от букв, цифр, тире и подчёркиваний, на подчёркивания. Напр., /bin/bash становится _bin_bash.
5.14 Переход на новый менеджер электронной почты, календаря и списка контактов для KDE (Kontact)

Система управления личной информацией Kontact получила большое обновление. Новая версия существенно больше использует индексирование метданных, для данных каждого пользователя следует выполнить миграцию на новые указатели.

Электронная почта, события календаря и контакты из адресной книги будут автоматически перенесены, когда соответствующий пользователь выполнит вход в систему, а соответствующий компонент будет запущен. Некоторые продвинутые настройки, такие как фильтры электронной почты и персональные шаблоны требуют вмешательства вручную. Дополнительную информацию и предложения по исправлению проблем см. в вики Debian (https://wiki.debian.org/KDE/Jessie/kontact).

5.15 Отсутствие виртуальных консолей ("getty"s) при использовании нескольких окружений рабочего стола

ЗАМЕЧАНИЕ

Сообщается, что данная проблема исправлена в Jessie. Если у вас она всё равно возникает, сообщите об этом в отчёт об ошибке Debian #766462 (https://bugs.debian.org/766462). Заметьте, что вам может потребоваться вывести отчёт об ошибке из архива (за информацией о том, как это можно сделать, обратитесь к документации по управляющему серверу системы отслеживания ошибок Debian (https://www.debian.org/Bugs/server-control)).

Если у вас установлено несколько окружений рабочего стола, то может оказаться так, что ни одна "виртуальная консоль" не показывает запрос данных учётной записи.

Эта проблема возникает в случае, когда установлены пакеты plymouth, systemd и GNOME.

О данной проблеме уже известно, см. ошибка Debian #766462 (https://bugs.debian.org/766462).

Известно, что удаление аргумента "splash" из командной строки ядра может временно решить данную проблему. См. файл /etc/default/grub, обязательно выполните update-grub после изменения этого файла.

5.16 "VGA signal out of range" / пустой экран при загрузке с помощью grub-pc

Пакет grub-pc имеет проблемы совместимости со старыми графическими картами (напр., "ATI Rage 128 Pro Ultra TR"), что может приводить к отображению пустого экрана во время загрузки. На экране может появиться сообщение "VGA signal out of range" (или что-то похожее).

Для решения этой проблемы установите параметр GRUB_TERMINAL=console в файле /etc/default/grub.

5.17 Более строгая проверка файлов crontab в crontab

Программа crontab теперь работает несколько строже и может отказать в сохранении изменённого файла crontab в случае, если он некорректен. Если у вас возникли проблемы с crontab -e, проверьте crontab на наличие ошибок.
5.18 Изменение в обработке нечитаемых путей модулей в пакете perl

Начиная с версии 5.18 (и 5.20, которая включена в Jessie), Perl выполняет выход с выводом сообщения о фатальной ошибки в случае, если он встречает нечитаемые пути модулей в @INC. Раньше подобные строки пропускались. Рекомендуется проверить содержимое @INC в вашем окружении на предмет наличия каталогов, которые закрыты для чтения всем пользователям, и предпринять соответствующие действия.

Вы можете узнать @INC по умолчанию для Perl, выполнив perl -V.

5.19 Обновление кластеров Ganeti

5.19.1 Проблема с обновлением кластеров Ganeti с экземплярами на DRBD
[исправлена в 8.1]

ЗАМЕЧАНИЕ

Эта проблема была исправлена в ревизии 8.1 выпуска Jessie.

Версия пакета ganeti (2.12.0-3), выпущенная в составе Jessie, не поддерживает миграции с систем, на которых запущена версия 2.5 или более ранняя (включая Wheezy), в таких случаях, когда в кластере имеются экземпляры с дисками DRBD. Надеемся, что эта проблема будет решена в следующей редакции, рекомендуется пока не обновлять такие кластеры Ganeti. Дополнительную информацию об этой проблеме можно получить в отчёте об ошибке Debian #783186 (https://bugs.debian.org/783186).

5.19.2 Общие сведения об обновлении кластеров Ganeti

Рекомендуется процедура обновления кластера Ganeti с пакета ganeti версии из Wheezy (2.5.2-1) до версии из Jessie (2.12.0-3) предполагает остановку всех экземпляров, выполнение обновления и одновременную перезагрузку всех нод. Это гарантирует, что все экземпляры будут запущены с гипервизором из Jessie, и что все ноды будут работать под управлением одно и той же версии Ganeti и DRBD.

Заметьте, что работа смешанного кластера, содержащего ноды версий 2.5 и 2.12, не поддерживается. Кроме того, в зависимости от гипервизора могут не работать живые миграции экземпляров между версиями гипервизора из Wheezy и Jessie.

5.20 Новые требования для выполнения файлов в Samba4

Если клиент запрашивает, чтобы файл был "открыт для выполнения", Samba4 потребует дополнительно к обычным правам на чтение установить бит выполнения для этого файла. Также это вызывает молчаливое игнорирование сценарием "netlogon" в том случае, если у них отсутствует бит выполнения.

5.21 Cryptsetup может прерывать загрузку при использовании опции BUSYBOX = n
5.22 Обратная совместимость изменений в веб-прокси Squid

ЗАМЕЧАНИЕ

Данный раздел касается только тех, кто установил веб-прокси squid.

Настройка squid изменилась, эти изменения ломают совместимость. В частности, у некоторых "вспомогательных компонентов" ("helpers") squid были изменены имена. Если в ваших настройках используются старые возможности, которые отсутствуют в текущей версии, либо используются старые имена вспомогательных компонентов, то после обновления ваша служба squid не сможет запуститься.

Дополнительную информацию см. в информации о выпуске основной ветки разработки. Информацию можно найти по следующим адресам:

- Информация о выпуске Squid 3.2 (http://www.squid-cache.org>Versions/v3/3.2/RELEASENOTES.html) (список переименованных вспомогательных компонентов можно найти в разделе 2.6 Helper Name Changes (http://www.squid-cache.org>Versions/v3/3.2/RELEASENOTES.html#ss2.6))
- Информация о выпуске Squid 3.3 (http://www.squid-cache.org>Versions/v3/3.3/RELEASENOTES.html)
- Информация о выпуске Squid 3.4 (http://www.squid-cache.org>Versions/v3/3.4/RELEASENOTES.html)
Глава 6

Дополнительная информация о Debian

6.1 Что ещё можно прочитать


Документация по конкретным пакетам устанавливается в каталог /usr/share/doc/ пакет.

Там может находиться информация об авторских правах, специфичная для Debian и документация из основной ветки разработки.

6.2 Если нужна помощь

Пользователи Debian могут воспользоваться помощью, советами и поддержкой из разных источников, но к ним следует прибегать только в том случае, если не удалось найти ответа в документации. Этот раздел содержит краткое описание дополнительных источников помощи, которые могут оказаться полезными для новых пользователей Debian.

6.2.1 Списки рассылки

Основной интерес для пользователей Debian представляют англоязычный список рассылки debian-user, или списки debian-user-язык и debian-язык для других языков. Для русского языка это список debian-russian. Информацию о списках рассылки и о том как на них подписаться см. на https://lists.debian.org/. Пожалуйста, перед тем, как отправить вопрос в список рассылки, по- нщите ответ на него в архивах. Просим также придерживаться общепринятых норм почтового этикета.

6.2.2 IRC

Для поддержки пользователей Debian есть IRC-канал, расположенный в сети OFTC IRC. Чтобы войти на канал, соединитесь с сервером irc.debian.org с помощью своего любимого IRC-клиента и при- соединитесь к каналу #debian. Для русскоязычных пользователей существует канал #debian-russian в той же сети.

Просим вас следовать правилам поведения на канале и уважать других пользователей. Пра- вила поведения на канале описаны в вики Debian (https://wiki.debian.org/DebianIRC).

Более подробную информацию об OFTC можно получить на веб-сайте сети (http://www.oftc.net/).
6.3 Как сообщить об ошибке

Мы приложили немало усилий, чтобы сделать Debian операционной системой высокого качества, однако это не означает, что поставляемые нами пакеты не содержат абсолютно никаких ошибок. Такой подход согласуется с концепцией открытой разработки Debian. Мы предоставляем нашим пользователям полную информацию обо всех обнаруженных ошибках в нашей системе отслеживания ошибок (Bug Tracking System, BTS), расположенной по адресу https://bugs.debian.org/.

Если вы обнаружите ошибку в дистрибутиве или каком-то из его пакетов, пожалуйста, сообщите о ней, чтобы в будущих выпусках она была исправлена. Чтобы сообщить об ошибке, требуется рабочий адрес электронной почты. Это необходимо для того, чтобы мы могли отслеживать ошибки, а разработчики могли связываться с отправителями отчётов об ошибках, если им понадобится дополнительная информация.

Отправить сообщение об ошибке можно с помощью программы reportbug или вручную по электронной почте. Более подробную информацию о системе отслеживания ошибок и о том, как её использовать, можно найти в каталоге /usr/share/doc/debian после установки пакета doc-debian или на сайте системы отслеживания ошибок (https://bugs.debian.org/).

6.4 Как помочь Debian


В любом случае, если вы участвуете в работе сообщества Свободного ПО в качестве пользователя, программиста, писателя или переводчика, вы уже помогаете Свободному программному обеспечению. Такое участие приносит удовольствие и радость, а также даёт возможность познакомиться с новыми людьми и придать вам те самые тёплые чувства и переживания.
Глава 7

Глоссарий

ACPI
усовершенствованный интерфейс настройки и управления питанием

ALSA
передовая звуковая архитектура Linux

APM
усовершенствованная технология управления питанием

BD
dиск Blu-ray

CD
компакт-диск

CD-ROM
dоступный только для чтения компакт-диск

DHCP
протокол динамической конфигурации узла

DNS
система доменных имён

DVD
цифровой многоцелевой диск

GIMP
растворный графический редактор GNU

GNU
GNU не Unix

GPG
свободная альтернатива набору криптографического ПО PGP

IDE
dиск со встроенным контроллером

LDAP
облегчённый протокол доступа к каталогам

LILO
загрузчик Linux

LSB
набор стандартов Linux
<table>
<thead>
<tr>
<th>Сокращение</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LVM</td>
<td>менеджер логических томов</td>
</tr>
<tr>
<td>MTA</td>
<td>агент пересылки почты</td>
</tr>
<tr>
<td>NBD</td>
<td>сетевое блочное устройство</td>
</tr>
<tr>
<td>NFS</td>
<td>сетевая файловая система</td>
</tr>
<tr>
<td>NIC</td>
<td>плата сетевого интерфейса</td>
</tr>
<tr>
<td>NIS</td>
<td>сетевая информационная служба</td>
</tr>
<tr>
<td>OSS</td>
<td>открытая звуковая система</td>
</tr>
<tr>
<td>RAID</td>
<td>избыточный массив независимых жёстких дисков</td>
</tr>
<tr>
<td>RPC</td>
<td>удалённый вызов процедур</td>
</tr>
<tr>
<td>SATA</td>
<td>присоединение по продвинутой технологии по последовательному интерфейсу</td>
</tr>
<tr>
<td>SSL</td>
<td>уровень защищённых сокетов</td>
</tr>
<tr>
<td>TLS</td>
<td>защищённый транспортный уровень</td>
</tr>
<tr>
<td>UEFI</td>
<td>Unified Extensible Firmware Interface (Унифицированный расширяемый интерфейс микропрограмм)</td>
</tr>
<tr>
<td>USB</td>
<td>универсальная последовательная шина</td>
</tr>
<tr>
<td>UUID</td>
<td>универсальный уникальный идентификатор</td>
</tr>
<tr>
<td>VGA</td>
<td>видеоадаптер</td>
</tr>
<tr>
<td>WPA</td>
<td>защищённый доступ к Wi-Fi</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Приложение A

Подготовка системы wheezy к обновлению

В этом приложении содержится информация о том, как перед обновлением до jessie удостовериться, что вы можете устанавливать или обновлять пакеты wheezy. Это может понадобиться в некоторых случаях.

A.1 Обновление системы wheezy

В основном, это обновление ничем не отличается от всех предыдущих обновлений wheezy, которые вы делали. Единственное отличие состоит в том, что сначала надо убедиться, что ваши списки пакетов всё ещё содержат ссылки на пакеты wheezy, как описано в Раздел A.2.

Если вы обновляете систему с сервера-зеркала Debian, то автоматически будет выполнено обновление до последнего выпуска wheezy.

A.2 Проверка списка источников АРТ

Если в одной или нескольких строках в вашем /etc/apt/sources.list есть ссылка на стабильный дистрибутив (stable), то вы уже «используете» jessie. Это может быть не то, что вы хотите, если вы пока не готовы к обновлению. Если вы уже запустили apt-get update, то ещё не поздно всё отменить, просто выполнив инструкцию, приведённую ниже.

Если вы успели установить пакеты из jessie, то особого смысла в установке пакетов из wheezy уже нет. В этом случае вам следует решить — доводить до конца обновление или нет. Вернуться к использованию старых версий пакетов возможно, но эта процедура выходит за рамки данного документа.

Откройте файл /etc/apt/sources.list с помощью любого текстового редактора (имея привилегии root) и поищите в строках, начинающихся с deb http: или с deb ftp:, слово «stable». При нахождении, замените «stable» на «wheezy».

Если вы нашли строки, начинающиеся с deb file:, то вам придётся самостоятельно проверить, какие пакеты хранятся в указанном каталоге — wheezy или jessie.

ВАЖНО

Не исправляйте строки, начинающиеся с deb cdrom:. Если вы исправите такую строку, то вам придётся снова запускать apt-cdrom. Не беспокойтесь, если источник cdrom ссылается на нестабильный («unstable») дистрибутив. Как это ни странно, так и должно быть.

Если вы внесли какие-нибудь изменения, сохраните файл и выполните команду

45
# apt-get update

dля обновления списка пакетов.

А.3 Удаление устаревших файлов настройки

Перед обновлением системы до jessie, рекомендуется удалить из системы старые файлы настроек (такие как *.dpkg-\{new, old\} в /etc.

А.4 Переход к использованию локалей с UTF-8

Если вы работаете с локализованной версией системы и используемая локаль основана не на UTF-8, то настоятельно советуем задействовать в системе локаль с UTF-8. В прошлом были ошибки, которые проявляются только, когда используется локаль не-UTF-8. Работа приложений для рабочего стола с этими устаревшими локалами поддерживается специфическими внутренними механизмами библиотек, и мы больше не можем предоставить полную поддержку пользователям, которые продолжают их использовать.

Для настройки локали в системе запустите dpkg-reconfigure locales. Выберите локаль с UTF-8, когда будет задан вопрос о системной локали по умолчанию. Также, посмотрите настройки локали пользователей и убедитесь, что в их окружении не включены старые локали.

1Хранитель экрана GNOME при использовании паролей с не-ASCII символами, поддержка pam_ldap или даже возможность разблокировать экран могут работать ненадежно, если не используется UTF-8. Программа чтения с экрана GNOME содержит ошибку #599197 (http://bugs.debian.org/599197). Файловый менеджер Nautilus (и все программы на основе glib, и, вероятно, также все программы на Qt) предполагают, что имена файлов хранятся в UTF-8, хотя командная оболочка предполагает, что для этого используется кодировка текущей локали. При повседневном использовании с именами файлов не-ASCII просто невозможно работать. Кроме того, для программы чтения с экрана gnome-orca (которая позволяет работать с окружением рабочего стола GNOME незрячим пользователям) требуется локаль UTF-8 начиная с выпуска Squeeze; при использовании устаревшего набора символов невозможно прочитать информацию из окна таких элементов рабочего стола, как Nautilus/GNOME Panel или меню Alt-F1.
Приложение В

Люди, участвовавшие в создании информации о выпуске

Много людей помогало при создании информации о выпуске, вот только некоторые из них:


Этот документ был переведён на многие языки. Спасибо переводчикам!
Перевод на русский: Сергей Алёшин, Юрий Козлов, Лев Ламберов
Предметный указатель

A
Abiword, 4
Apache, 4

B
BIND, 4
Blu-ray, 4

C
Calligra, 4
CD, 4
Courier, 4

docbook-xsl, 2
dpkg, 2
games-content-dev, 6
ganeti, 38
gcc, 5
grub-pc, 37
hardening-wrapper, 25
how-can-i-help, 42
initramfs-tools, 12, 23
libjpeg-progs, 26
libjpeg-turbo-progs, 26
libreoffice, 25
libv8-3.14, 27
linux-image-*, 23
linux-image-amd64, 23
linux-source, 23
localepurge, 19
mediawiki, 27
mplayer, 25
mplayer2, 25
mpv, 25
needrestart, 6
nodejs, 27
openjdk-6-*, 26
openjdk-7-*, 26
openoffice.org, 25
openssh-server, 28
perl, 38
php-horde, 6
plymouth, 32, 37
popularity-contest, 18
postgresql-9.1, 25
postgresql-9.4, 25
postgresql-plperl-9.1, 25
puppetmaster, 28
python3.2, 25
python3.4, 25
release-notes, 1
ruby, 25
ruby1.8, 25
ruby1.9.1, 25
ruby2.1, 25
squid, 26
squid3, 26
systemd, 5, 31, 34, 37
systemd-shim, 30
systemd-sysv, 5, 30, 33
sysvinit, 5, 13, 33
sysvinit-core, 30, 32
tinc, 13
udev, 23
upgrade-reports, 1
upstart, 30
xmlroff, 2
xsltproc, 2
Perl, 4
PHP, 4
Postfix, 4
PostgreSQL, 4

X
Xfce, 4